



# Tolnai Hírlap

TÁRSADALMI HAVILAP • TOLNA ÉS MÖZS POLGÁRAINAK LAPJA

XX. évfolyam 6. szám

Tolna város hivatalos honlapja: [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)

2010. június

## A VÁROS NAPJA

MÁR KÖZEL HATSZÁZ ÉVE IS MEZŐVÁROS VOLT TOLNA

Várostartó történetünk krónikája szerint éppen 586 hat éve annak, hogy Zsigmond királyunk egy oklevelében oppidiumként, azaz mezővárosként említette Tolnát. Még hozzá az oklevél keltezése szerint 1434. május 25-én. Kínálkozhat-e jobb alkalom, hogy egy város ennél külön születésnapot találjon magának? Aligha. Május 25-én tehát zászló-díszöltött már kora reggel a főutca és a városközpont, hogy ünnepi együttléteklével üljük meg e jeles a napot.

Az eseménysor délután négy óra körül a polgármesteri hivatal dísztermében kezdődött, ahol szoros egymásutánban két előadást hallgathattunk meg a közönség.

Elsőként Szily Géza festőművészt Tolna város címeréről, amelyet mint hivatalosat, ő festett fel utólagja tolnai közintézményre – 1968-ban, az akkori tanácselnök kérésére –, a tanácsház dísztermének a falára.

Címerünk – mint megtudtuk tőle –, Tolna múltbéli sajátosságait őrzi. Központi alakja a címerpajzson a tolnai vár, két bástyájával, körülötte

kék mező, amelynek a tengelyében a vár felett egy máltai lovagkereszt, az alatt pedig egy nyolcágú csillag díszlik. A címer alján a hullámzó Duna. Hogy mikori ez a címer? Szily Géza szerint, stílusából ítélve a Hunyadiak címerével nagyjából egyidős lehet. A máltai kereszt a Johannita lovagok jelenlétére utal, a csillag pedig az egykori Tolna kulturális fényét vetíti ránk a múltból, az átlagosnál nagyobb papi jelenléte feltételezve, jelentősebb iskolával.

Ezután a város most elkészült logóját mutatta be a polgármester.



Dr. Pálós Miklós (jobbról) veszi át a Tolna Városért kitüntetést dr. Sümegi Zoltán polgármestertől

Alkotója Weisz Tibor, aki a közösség elvárásait igyekezett megvalósítani, a Tolna felirat köré, néhány lendületes vonallal. Az egymást duplán keresztező vonalak az apos-

toli egyházhoz való tartozást jelenítik meg, a görbült kék vonal pedig egy halászbárka sziluettjét igyekszik vissza adni, rajta, a jól látható orrdíszsel. [»Folytatás a 3. oldalon](#)

## Diákolimpiai ezüst

Sztáraisok sikere a női labdarúgó diákolimpián – 17. oldal

Satnya a növény, áll a belvíz a szervizút mellett – mutatja Cseh László



2. oldal

## Mözsön 48 hektár került belvíz alá

Akár 20–30 hektáron is tönkre mehet a vetés. Összesen 48 hektáron állt meg a belvíz a Mözsi Mezőgazdasági Szövetkezet által művelt területen. Cseh László termelési vezető tájékoztatása szerint néhány napot kibír a növény, de ha nem szikkad gyorsan a föld, ha sokáig víz lepi a búzát, kukoricát, szóját, akkor kirohad.

## Gyermek horgászok versenye

Akik legyőzték a májusi novembert!

Őszintén bízom benne, hogy a végén megértik, mért is teszem közzé rendhagyó módon a 2010. május 15-én – immáron hagyományosan – megrendezésre került „házi” gyermek horgászverseny eredményét.

Aznap reggel az időjárás kevésbé barátságos oldalát mutatta, és akkor még igen óvatosan fogalmaztam, de az oda érkező gyerekek mindegyike belenevetett az arcába, és számos jelentkező foglalhatta el horgászhelyét a korai sorsolást követően a tolnai holtág partján. Nagy öröm volt számomra, hogy öt (5!) ifjú hölgyet is üdvözölhettünk a versenyzők soraiban, akik természetesen külön kategóriában indulhattak és mérhették meg magukat egymással és az igen zord körülményekkel egyaránt.

Az etetést követően kezdetét vehette a verseny a halfogásért és

egy külön mérkőzés is folyt egy időben, azonos helyen a gyerekek mindegyike és az elemek között.

A családi hangulatban zajló megmérettetésre talán az önzetlen, kölcsönös segítségnyújtás volt a legjellemzőbb a versenyzők között.



13. oldal

## FELHÍVÁS

## „Emlékezem az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója alakalmából”

Tolna Város Önkormányzata az 1956-os események évfordulója alkalmából emlékermet alapított. A kitüntető díj átadására **2010. október 23-án** ünnepélyes keretek között kerül sor.

Az emlékerem odaítélhető azoknak a természetes személyeknek, akik az 1956-os forradalom idején tolnai, vagy mözsi lakosként Tolnán és Mözön meghatározó tevékenységet folytattak, vagy Magyarország területén a szabadságharcban életüket áldozták.

Az emlékerem adományozására javaslatot a települési képviselők és a polgármester tehetnek. A polgármester javaslata megtételekor figyelembe veszi a civil szervezetek véleményét, ajánlásait.

A civil szervezetek ajánlásait **2010. június 30-ig** juttathatják el az alábbi címre: **Polgármesteri Hivatal, 7130 Tolna, Hősök tere 1. fax: 74/443-805**

Az adatlap személyesen átvehető a Polgármesteri Hivatal Titkárságán, vagy letölthető Tolna város honlapjáról: [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu).

Útépítés, útjavítás  
40 millióért

Több utcában is befejeződtek az útépítési, útfelújítási munkálatok a közműltban. Mireider László, a polgármesteri hivatal építési és városfenntartási osztályvezetője tájékoztatása szerint tavalyról áthúzódó felújítási munkálatokkal végeztek Tolnán a Damjanich utcában, és a Kini-zi-közben, új burkolatot kapott a Wesselényi utca és a mözsi Dózsa György tér száz méteres szakasza. Az összesen mintegy 900 métert kitevő útszakaszokra 40 millió forintot költött a város.



## Zsebkalauz népszerűsíti Tolnát

Tolna idegenforgalmának, valamint a helybeliek lokálpatriotizmusának erősítése érdekében ismét megjelentette a város a Tolna Zsebkalauz c. kiadványt, amelynek első változata az önkormányzat megbízásából 2006-ban készült el. Az elegáns, színes, fényes papírra nyomott, valóban zsebben elférő füzetcskében olvasható a város rövid története magyar, német és angol nyelven, benne van Tolna és Mözs térképe, utcanévjegyzéke, az intézmények, szolgáltatások, látnivalók, nevezetességek, a rendszeres rendezvények, szálláshelyek, vendéglátó egységek, üzletek felsorolása. A színes képekkel illusztrált hasznos kis útítárs fotóit Pámerné Bükky Klára készítette. A szegedi Forrás Kiadó gondozásában megjelent kalauz címlapján már ott látható a város Weisz Tibor által tervezett új logója is.

A Közösség Kultúra Közhasznú Egyesület megfelelő számú jelentkező esetén

**2010. 06. 21. – 06. 25 között**

## KÉZMŰVES TÁBORT

szervez iskoláskorú gyermekek és felnőttek számára.

Agyagozás – Verseghy Ferenc  
Kosárfonás – Rottler Ádám

A programra jelentkezni, és a részletekről érdeklődni lehet: 06 20/381-47-38

Kérjük az adófizető állampolgárokat, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogassák a **TOLNAI HÁLÓ KÖZALAPÍTVÁNY** céljait! (Hátványos helyzetű gyermekek prevenció programjainak támogatása, tartós munkanélküliek munkába való visszavezetése, hajléktalanok segítése, idősek szabadidős programjainak szervezése).  
[www.haloalapitvany.atw.hu](http://www.haloalapitvany.atw.hu)  
Adószám: 18865543-1-17



## NÉMET NYELVŰ MISE

**2010. június 20-án** (vasárnap) 11 órákor ismét lesz német nyelvű mise Tolnán a római katolikus templomban. Misézik Dr. Keresztes Pál paksi plébános.

A misén a Tolnai Német Nemzetiségi Baráti kör kórusa énekel.

Mözsön 48  
hektár került  
belvíz alá

*Folytatás az 1. oldalról.*

A szakember azt mondja: részben az autópálya-építők is okolhatók a kialakult helyzetért. Egy szervizút ugyanis – amit az anyagszállításhoz létesítettek a sztrádával párhuzamosan –, keresztülvágta az úgynevezett bajuszárkokat. Korábban azok vezették le a mözsi határból a fölösleges vizet a Sióba. Most nincsenek átteresztek a szervizút alatt, ezért megreked a víz. Körülbelül 30 hektár belvízkár írható Cseh László szerint az autópálya-építés számlájára. Kérdésünkre a kivitelező Bilfinger és Berger Kft. főépítésvezetője, Kovács Tamás azt mondta, hogy a tervezett víz-építési munkálatokat maradéktalanul elvégezték, de ettől még lehet jogos a mözsi panasz. Egyeztetnek a szövetkezet vezetőivel, s ha kiderül, hogy a probléma valóban összefügg az M6-os építésével, megoldják. *Wessely*

A THELENA MAGAZIN  
IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mözst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képcsatornán minden szerdán, 19.30 órákor látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor látható a magazin.

**Az orvosi ügyelet  
telefonszáma Tolnán:  
440-340 vagy  
06-30/95-75-825**

# A VÁROS NAPJA

Folytatás az 1. oldalról.

A színeknek is jelentősége van – maga a logó sárga és kék színű – amelyek közül a kék (német kék), a svábsághoz való tartozásunknak ad hangot, a sárga pedig tojástaposó elődeink emléket őrizi.

Az előadások elhangzása után az ünneplő közönség a Bezerédj Pál Sport

A város logóját  
Weisz Tibor  
tervezte



A Tolna Városért-díj Szatmári Juhos László szobrászművész keze munkáját dicséri



Az első sorban a jó tanuló-jó sportoló diákok: (jobbról) Steinbach Gergő, Horváth Krisztián, Kovács Alexandra, Fauszt Abigél és Link Tas Milán)

és Szabadidő Centrumba vonult át, ahol a polgármester ünnepi beszédével kezdetét vette a városnap kitüntető díjak átadása. Ennek sorában legelőször a legrangosabbat, a Tolna Városért díjat adták át, majd a város legjobb tanuló és sportoló diákjait tüntették ki. Az ünnepség fényét közreműködésükkel a Mőzsi Bartók Béla Női Kar (karnagyuk Schmidt Zoltánné), Freund Zita (fuvola), Wéber Anita (zongora, felkészítő tanáraik: Hepp Andrea és Bérces Emese) valamint Fritz Gergely (vers) is emelték. (Kitüntetettjeinkről alul, illetve a 8–9. oldalon olvashatnak.)

ká

## A Tolna Városért kitüntető cím átadása

**E** kitüntető címet azon tolnai személyek kaphatják, akik életükkel, munkájukkal, szolgálatukkal kiemelkedő munkát végeztek Tolnáért, akár konkrétan a közt szolgálva, vagy bármilyen más módon annak jóhírért ország-világ előtt öregbítve. A díjat évente legfeljebb két személynek ítélik oda. Hogy az idén mégis hárman kapták, úgy vált lehetségessé, hogy az egyik díjat megosztva adták. Az idei díjazottak dr. Pálos Miklós ügyvéd, Bajor László borász és Koncz Ákos nyugalmazott tengerész kapitány. Az alábbiakban az ő munkájukat méltatjuk, életútjuk rövid bemutatásával.

■ **DR. PÁLOS MIKLÓS** 1937 február 22-én született Szekszárdon. Mind apai, mind anyai ágon német származású. Elzász-lotaringiai, illetve Baden-württembergi ősei Mária-Terézia uralkodása alatt kerültek Magyarországra. Az elemi és a középiskolát szülővárosában végezte. 1956 októberében a szekszárdi diákmozgalom élére állt, és tagja lett a Szekszárdi Nemzeti Bizottságnak. 1956 október 30-án egy orosz kommandó – egy tanárával, egy újságíróval, illetve öt diáktársával együtt – kis híján kivégezte. 1957-ben érettségizett a Garay János Gimnáziumban, ezután két éven át vendéglátó-ipari tanuló volt, majd szakmunkás lett a Tolna Megyei Vendéglátó Vállalatnál. 1959-ben beiratkozott a Pécsi Tudományegyetem Állam és Jogtudományi karára, ahol 1964-ben szerzett oklevelet. Ügyvédjelöltként kezdte a munkáját, majd az ügyvédi-jogtanácsosi szakvizsga letétele után végig jogász munkakörben dolgozott. Pályájának ívét azonban jó időre megtörte, hogy 1968-ban

magánlevelezése fennakadt az állambiztonsági szolgálatok szűrőjén, akik ezután a rendszerellenesség bélyegét sütötték rá. Ügyvédi állását azonnal elvesztette, és sokáig csak jogtanácsosi munkakörben munkálkodhatott, egészen 1981-ig, amikor is hosszú tortúra után bár visszatérhetett az ügyvédi pályára, de csak azzal a feltétellel, hogy vállalta a szekszárdi praxisból való, meghatározatlan időre szóló „száműzetést”. Így és ekkor került Tolnára, közénk, ahol 29 éve dolgozik már. Ügyvédi munkája mellett a rendszerváltás első napjaitól közéleti szereplést is vállalt, amelynek során a Kereszténydemokrata Néppárt alapító tagjaként megszervezte a Tolna megyei csoportot, amelynek 1990 májusáig megyei elnöke volt, valamint a párt országos elnökségében is tevékenykedett. 1991-től a párt alelnöke lett. 1990-ben a KDNP országgyűlési képviselőjeként került a parlamentbe, és ennek a pártnak a jelöltjeként szerzett mandátumot 1994-ben is. Antall József miniszterelnök előterjesztésére, a

köztársasági elnök, 1990. május 24-én politikai államtitkárrá nevezte ki a Miniszterelnöki Hivatalba, amelyet a ciklus végéig töltött be. 1991-ben II. János Pál pápa magyarországi látogatásának kormányzati felelőse volt. Az 1994-es választások után a KDNP parlamenti képviselőjeként az Országgyűlés Európai Integrációs Ügyek



Bizottságában tevékenykedett. Jelenleg a Tolna Megyei Önkormányzat alelnökéeként elsősorban kulturális ügyekkel foglalkozik. Nagyon fontosnak tartja a magyar hagyományok ápolását, értékeink megismertetését, továbbadását. Hívó katolikus. 1965-ben kötött házasságot Hidvégi Ágnessel, akivel azóta is harmonikus házasság-

ban él. Két gyermekük született: Ágnes ügyvéd, Mikós borász, életüket négy fiú unka teszi teljessé.

Dr. Pálos Miklósnak kiemelkedő szerepe volt abban, hogy az egyházi ingatlanok kárpótlása idején, a korábban egyházi tulajdonban lévő Tolnai Katolikus Olvasókör és egyéb más egyházi ingatlanok megváltásáért 178 millió forintot jutott a Magyar Állam Tolna városának, amellyel lehetőség nyílt egy gyönyörű helyen lévő, új és korszerű gimnázium kialakítására. Ezáltal a város szívében megújulhatott egy műemléki épületegyüttes, 1995 szeptemberére a megye legszebb gimnáziumaként nyithatva ki kapuját. A pénzüsszeg nagyságára jellemző, hogy abban az időben Tolnában jóval nagyobb városok is hasonló nagyságrendű kárpótlásban részesültek, és ebben, a Tolna szempontjából pozitív diszkriminációban dr. Pálos Miklósnak kizárólagos szerepe volt. Az általa vezetett bizottság döntése alapján megindulhatott a laktanya rehabilitációja, amely Tolna számára kiemelkedő jelentőségű, hiszen annak megvalósítására, önerőből, valószínűleg sohasem lett volna képes.

Lapzárta után érkezett hírünk, hogy a kitüntetéssel járó pénzösszeg jelentős részét, dr. Pálos Miklós, egy öt gyermekes, a tavalyi évben lakásukból kilakoltatott család, anyagi gondjai enyhítésére ajánlotta fel.

➤Folytatás a 9. oldalon

## TESTÜLETI ÜLÉS

# Nem indul ötödik osztály Mözsön

A május 27-i testületi ülésen döntöttek a 2010-2011-es tanév indításáról is, így egyebek mellett arról, hogy szeptembertől nem indul 5. osztály a mözsi iskolában, az alacsony diáklétszám miatt.

■ Döntés született a mözsi szociális városrehabilitációs pályázat ügyében. Mint azt már megírtuk, sikeres pályázat esetén Mözs hátrányos helyzetű, ún. szegregátum területén járdát és utat építenének, szociális bérlakásokat korszerűsítene. A mözsi gödör területén közpark létesülne, az iskola régi épületszárnyában felnőtt képző tereket alakítanának ki, fejlesztenék az iskolai sportpályát. A pályázatához képzési-kulturális programelemek is kapcsolódnak. A májusi ülésen a pályázatíró cég képviselője tartott prezentációt a tervekről. A testület elfogadta a pályázat benyújtásához szükséges dokumentumokat, illetve arról is döntött, hogy a város vállalja a bruttó mintegy 325 millió forintos beruházás kb. 49 millió önrészét.

■ Egy másik pályázatot is benyújt a város, mégpedig a tolnai Dunapart turisztikai célú rendezésére vonatkozót. Az erre készített tanulmánytervet Lajtai Zoltán építész készítette el, az ülésen ő vázolta az elképzeléseket, amelyek között a vízi színpad és környékének rendezése, tanösvény létesítése, a korábbi fürdőház mintájára egy közösségi móló létesítése és játszótér fejlesztés is szerepel. Dr. Sümegi Zoltán polgármester jelezte, hogy most csak az elkészült tervek megvalósításának egy részére pályáznak, mivel figyelembe kell venni a város teherbíró képességét. A bruttó mintegy 180 milliós becsült beruházási költséghez kb. bruttó 40 millió forintos önrészt vállalt a képviselő-testület.

■ Tudomásul vették a képviselők a munkaügyi központ Tolna munkaerő-piaci helyzetéről szóló tájékoztatóját. Ebben szerepel többek között, hogy Tolna a 2010. áprilisi 14,9 százalékos munkanélküliségi rátájával a kistérség települései között a 9. volt, ezzel javított tavalyi 13. helyezésén. Április végén egyébként a munkanélküliség a megyében 15,6, a régióban 17,8 százalék volt. A polgármester úgy vélte, hogy a munkaügyi központ rendelkezésére álló eszközeivel ennyi eredményt lehet elérni, inkább az állam nem látta el megfelelően a feladatát, és az önkormányzatok a „végeken” eléggé magukra vannak hagyva ebből a szempontból.

Tóthné Pintér Julianna, a munkaügyi központ szakszárú kirendeltségének osztályvezetője azt mondta, hogy a munkaügyi központ nem tud munkahelyet terem-

teni, legfeljebb támogatást adni a munkahelyteremtők számára. Tapasztalata szerint az állástanalok közül nem mindenki akar feltétlenül munkába állni.

■ Elfogadták a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló értékelést. Baksainé Kenessey Éva egy olyan jelzést fogalmazott meg a törvényhozók felé, hogy a jövőben jó lenne, ha valóban csak a rászoruló gyerekek kapnának különféle kedvezményeket, ingyenes juttatásokat. A gyakorlat ugyanis gyakran meglehetősen igazságtalan ezen a téren.

Vita nélkül fogadták el a családsegítő központ elmúlt évi munkájáról szóló beszámolót. A 2010–2011-es tanév indításáról szóló napirendre azonban ezt a megállapítást nem lehetett alkalmazni. A testület ugyanis úgy döntött, hogy szeptemberben nem indul 5. osztály a mözsi I. István iskolában. Ez ellen két mözsi képviselő is felemelte a szavát.

Az eredeti elképzelések szerint egyébként 7. osztály sem indult volna. Az ötödikben ugyanis csupán 8, a hetedikben pedig mindössze 9 a várható tanuló létszám. Ám az ülésen, figyelembe véve a pedagógusok érveit, a polgármester azt javasolta, hogy a 7. osztály maradjon Mözsön, csak az ötödikeket hozzák be Tolnára. Hozzátette, hogy az ő buszbérletüket a város fizeti. Hága Lászlóné, a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény igazgatója megköszönte, hogy a polgármester figyelembe vette a szakmai érveket. Bár az iskolaváltás minden diáknál okozhat bizonyos zökkenőt, az alsó tagozatból a felsőbe kerülő ötödikek ezen mindenképpen átesnek, bármelyik iskolába is járnak. A következő tanév mözsi 7. osztály tanulói között viszont nagyon sok a problémás, nehéz sorsú gyerek, velük célszerű az eddigi helyükön, megszokott környezetükben foglalkozni továbbra is.

Az intézkedés célja egyébként a spórolás, a döntéssel egy pedagógus állás szűnik meg.

Szabó Imre mözsi alpolgármester közölte, hogy a takarékosággal egyetért, de azt szerinte nem a gyerekeken kellene végrehajtani, akik lelkileg sérülni fognak egy ilyen intézkedés miatt. Szerinte egy pedagógus leépítésével nem is lehet érdemi összeget megtakarítani, ennyi pénzt más területeken is meglehetne spórolni. Mint mondta, neki konkrét javaslatai is vannak erre vonatkozóan.

Cservári József, a mözsi településszervező önkormányzat elnöke úgy fogalmazott, hogy ezzel a lépéssel megkezdődik a mözsi iskola kivégzése. A polgármester azt mondta, erről szó sincs. Emlékeztetett arra, hogy a képviselő-testület korábban döntött arról: ha megtörténik a Bartók utcai iskolabővítés, akkor mindhárom önkormányzati iskola felső tagozatát egy helyre vonják össze, az alsó tagozatot azonban megmaradnak, Mözsön is. Most azért nem indul Mözsön ötödik osztály, mert nagyon kevés a gyerek. Ha azonban jövőre megfelelő lesz a létszám, és a Bartók utcai iskola még nem épül meg, akkor ismét lehet ötödik osztály Mözsön. A döntést 11 igen szavazattal hozta meg a testület.

■ Módosították a Thelena Kft. tavalyi beszámolójával kapcsolatos áprilisi határozatot, amely azzal egészült ki, hogy a kft. 2,8 millió forintos nyereségét eredménytáblákba helyezik.

■ Közel 41 millió forintos nyereséget ért el 2009-ben a Tolna Víz- és Csatornamű Kft. – derült ki a kft. tavalyi pénzügyi beszámolójából. Stróbl József azt mondta, ez nagyon szép eredmény, amiért dicséret illeti a céget. Ugyanő többek között azt kérdezte, hogy mi indokolja a cégnél megnövekedett vagyonzási költségeket. Bucher Ferenc főmérnök azt mondta, hogy a vízellátás biztonsága érdekében van erre szükség. A polgármester hozzátette, hogy a vízmű új ügyvezetője, Koltai-Kiss Tamás elvi kérdésként, ragaszkodott a szigorúbb biztonsági intézkedésekhez, illetve, hogy a régi helyett egy másik céget bízzanak meg a feladattal.

Takács János többek között azt kérdezte, ha ilyen nagy a nyereség, szükség van-e a díjemelésre. Azt a választ kapta, hogy ebben az évben biztosan nem lesz ekkora a nyereség, mivel költséges műszaki fejlesztéseket tervez a vízmű a szolgáltatás javítása érdekében.

A testület egyhangúlag elfogadta a vízmű tavalyi pénzügyi, illetve a munkájáról szóló beszámolót és az ideai üzleti tervét.

■ Újabb közutat építenek ki a mözsi temetőben – döntöttek a képviselők. A vízszelő hely kialakítása mintegy százötvenezer forintba kerül.

■ Módosították a közműépítések-ről szóló rendeletet. Az új rendelkezés szerint amennyiben az ön-

kormányzat a közművet megépítette, annak költségét részben vagy egészben az érintett ingatlanok tulajdonosaira áthárítja. A lakossági hozzájárulás mértéke szilárd burkolatú kiszolgáló út esetén 50 ezer forint ingatlanonként, villanyvezeték esetén a tényleges bekerülési érték, míg szennyvíz rákötés esetén a tényleges bekerülési költség, de minimum 120 ezer forint.

Egy ezzel összefüggő másik napirend során négy szennyvíz-rákötési kérelmet bíralt el a képviselő-testület. Egy esetben a rákötés költsége meghaladta a 120 ezer forintot, ezért ott a magasabb összeget kell fizetni. A másik három esetben 120 ezernél kevesebbet kerül a rákötés, a rendelet értelmében azonban a 120 ezer forintot ott is meg kell fizetni. A testület, ahol a kérelmezők anyagi helyzete azt indokolta, hozzájárult a részletfizetéshez.

■ Energiaparkot szeretne létrehozni egy soproni cég Tolnán. A cég megújuló, „zöld” energiaforrások kiaknázásával foglalkozik, a Föld hőjéből származó geotermikus energiával, szél- és napenergiával, valamint hidrogén előállításával. A Tolnán létrehozandó energiaparkban geotermikus erőmű, vagy hőerőmű, továbbá szélerőmű, illetve naperőmű létesülne, egyenként néhány MW teljesítménnyel. A cég együttműködési megállapodást kötne az önkormányzattal. A kft. elképzelése szerint a város biztosítana az energiapark telephelyét. A beruházást a társaság végezné, a város jóváhagyásától számítva egy éven belüli kezdéssel. A kft. és az önkormányzat közös gazdasági társaságot alapítana, amelyben a városnak tíz százalékos üzletrésze lenne, térítésmentesen. A társaság vállalná, hogy a város hőenergia igényét a mindenkori átlagárnál olcsóbban biztosítaná. Az ehhez szükséges távhő vezetékét viszont az önkormányzatnak kellene kiépítenie.

A képviselő-testület egyelőre nem hozott konkrét döntést a kérdésben. Elviekben támogatták az energiapark létrehozását, az együttműködési megállapodás részleteiről még egyeztetnek.

■ A város 2001-ben kötött szerződést a tüzeléstechnikai feladatok ellátására, a gázüzemű berendezések karbantartására és ellenőrzésére egy vállalkozóval, aki azóta változatlan áron végezte ezt a munkát. A város kérésére a vállalkozó felmérte a jelenleg üzemeltetett önkormányzati gázüzemű berendezé-

sek típusait, egyben kérte megbízási díja emelését. A testület a pénzügyi gazdaság javaslatára úgy döntött, hogy pályázatot írnak ki a fenti feladatok ellátására. A városban jelenleg 12 cirkógejzír és két darab gázkazán működik önkormányzati intézményeknél. Ezek karbantartása, ellenőrzése nagyságrendileg kétszázezer forintot tesz ki évente.

■ Az egyik Aldunator utcai ingatlan tulajdonosa jelezte a város felé, hogy ivóvizet szeretne bevezetni az ingatlanába. Ehhez bővíteni kellene az Aldunator alatti ivóvíz közművet. Ez a munka bruttó mintegy háromnegyedmillió forintba kerülne. A képviselő-testület az önkormányzat szűkös anyagi forrásai miatt nem vállalta a kivitelezés költségeit.

■ Módosították a kötvénykibocsátásból eredő forrás felhasználásáról szóló megállapodást a Raiffeisen bankkal. A város által 2007-ben kibocsátott II. kötvényből 600 millió forintot óvadéki betétként le kellett kötni. A betéti kamatok időközben csökkentek. Van viszont lehetőség az óvadéki betét magasabb kamatozású, ún. prémium betétként való elhelyezésére, ám ennek az a feltétele, hogy az óvadéki összeget 600 millióról 672 millióra emeljék. Ehhez járult hozzá a képviselő-testület a megállapodás módosításával.

■ Másodszor is eredménytelen lett Deák Ferenc utca 94/A alatti önkormányzati lakás értékesítésére kiírt pályázat. Eddig az ingatlant az értékbécselés alapján legalább 8 millió forintért kívánták eladni. Most úgy döntöttek, hogy ismét kiírják a pályázatot. A lakás forgalmi értékének ún. aktualizálása után az új pályázat során 7,2 millió forintért lehet megvenni az ingatlant.

■ Csatlakozik a város a Szekszárd és Környéke Szociális Alapszolgáltatási és Szakosított Ellátási Társuláshoz. Az előbbi formáció két, korábban létrehozott intézményfenntartó társulás összevonásából jött létre. Az intézmények működésében ez nem jelent változást.

■ Elfogadták a szekszárdi kistérség kulturális és közművelődési stratégiáját, illetve rövidtávú operatív programját.

■ Módosították a vagyonrendeletet. Erre azért volt szükség, hogy a vagyonrendelet a forgalomképes, a korlátozottan forgalomképes, illetve a forgalomképtelen vagyon felsoroló mellékletei a költségvetési rendeletben foglaltakkal egyezzenek.

■ Levették a napirendről a közművelődési pályázatok elbírálását. A humán bizottság azt javasolta, hogy a pályázatok kapcsán kérjék fel hiánypótlásra az érintettek, és csak ez után, a júniusi ülésen döntsenek a pályázatok elbírálásáról.

## Mivé lenne a világ jó szakácsok nélkül?

**Ma ország-világ főz, újabban sztárok ragadnak fakanalat, bizonygatva főzési tudományukat, néha elrettentő eredménnyel. Abban viszont mindannyian egyetértünk, hogy senki olyan istenien nem tud főzni, mint Manzinger László, a neve szinte már fogalom. Talán nincs is tolnai, illetve mözsi ember, aki ne evett volna az ő fenséges étkeiből. Nem múlhat el városi ünnepség, lakodalom, rendezvény Laci remekművei nélkül.**

– Eddigi életét gyakorlatilag végigfőzte, talán már gyermekkorában készült erre a hivatásra?

– Szinte a hajón nevelkedtem itt a Dunán és édesanyám sok mindenre megtanított. Szekszárdon a vendéglátóiparban végeztem 1981-ben, majd a Garay étteremben kezdtem dolgozni, mint újonc. Amikor bevonultam, a határórséghez kerültem a díszszázlójába, ott is főztem. Leszerelésem után a dombori BM-üdülőben folytattam, majd a szekszárdi BM-klubban. Aztán Hámori Attila elcsalt Tolnára az akkor igen népszerű Non Stopba, amit Hikádi Attilával üzemeltettek közösen és nagyon jól ment. Ezután következett az Alimentál étterem, jelenlegi munkahelyem. Annak idején kiváló elméleti oktatásban részesített a megyeszerte híres mester, Kovács János, a szakmát pedig Schrick János tanította inas koromban. Egyébként büszke vagyok a Tolna megyei szakácsokra, akik a legjobbak az országban és számtalan díjat elhoztak már. A díjakról jut eszembe, tavaly a Megye napon Domboriban halászlével első helyezést értem el. Ma sajnos már nem tanítják olyan alaposan a szakmát, mint régen. Nagy álmom volt, hogy a mesterszakács címet megszerezem, ami 2002-ben teljesült is.

– Mondhatjuk, hogy a főzés a szenvedélye?

– A hobbim. Nem sokáig bírom ki, hogy ne főzzek. Amikor Görögországban nyaraltunk, ott is főztem a csapatnak halászlévet, mert piros paprikát minden-hova viszek magammal.

– Mennyit változott a szakma 30 év alatt?

– A technológia rengeteget fejlődött, nagyobb a választék alapanyagokból, fűszerekből, sok a félkész termék. De azt valom, az igazi az, ha friss áruból készítjük az ételt, mi rendezvényeknél csak friss árut használunk. Ugyan borzasztó időigényes az előkészítés, de a minőség a legfontosabb.

– Kísérletező típus?

– Igen. Folyamatosan gyűjtöm a recepteket, minden újdonságot

érdekel, de mindig az én és a vendégeim ízléséhez igazítva, magyarosan, paprikásan. Sok emberrel megosztottam a legendás mözsi babfőzelék titkát, amit még apósomtól lestem el. Azt valom, hogy mi kínai ételt nem tudunk elkészíteni, azt ők tudják, mi csak utánozzuk.



– Mi a kedvenc ételle, és mit főz legszívesebben?

– A pörkölt az első számú kedvenc. Elsősorban a birkapörkölt, a család is a pörkölteket kedveli legjobban és én is azt főzöm legszívesebben, na és a halételek. Kapható már filézett tengeri hal, harcsa, kitaláltam a lazaccal töltött halat rácosan. Számtalanszor megfigyeltem rendezvényeken, a tolnai ember elsőként a pörköltnek áll neki, aztán jöhet a csipegetés, sülték, saláta, desszert.

– Mi a véleménye az egészséges étkekről?

– Lehet étkezni egészségesen és lehet finoman. De mondjuk a pörköltet olajjal feltenni, hát?

Olyan gasztronómiai remek, pörkölt, sülték, hidegtal, ételkülönlegességek kerülnek ki Laci keze alól, hogy majd megszólalnak. Már a látványuktól, illatuktól „elalélunk”, összefut szánkban a nyál. És amikor megkóstoljuk? Hát mennyei izkavalkád csiklandozza az ínyünket.

– Hogy lehet birni a folyamatos talpalást emyi éven keresztül? Hiszen naponta 6–7 félélel elkészítése több száz emberre, plusz a rendezvények sokasága?

– Van, hogy csak négy órát alszunk, de nagyon összeszokott, jó csapattal dolgozom. És minden fáradtság elmúlik, amikor a vendégek elégedett arcára nézek és látom, milyen élvezettel esznek.

Mindenkivel szívesen megosztom a tudásom. Előfordul, hogy különleges extraételeket kérnek, tárkonyos borjúlevest, libamájat, ilyenkor bizony előveszem a régi receptkönyveket, amiből vizsgáztam. Egyébként idősebbek a hagyományos ízvilágot kedvelik, a fiatalok étkezési kultúrája pedig a pizza, hamburger, sült krumplics ketchuppal. Egy különös eset bizonyítja, hogy mennyire különbözik az emberek ízlése. Amikor dél-koreai vendégeknek zöldborsó levest és fánkot tálaltunk ki lekvárral, kértek cseresznyepaprikát a levesbe, mivel ők a méregérs ételleket kedvelik, belekanalazták a lekvárt és így már ízlett nekik. Egyébként a cég technikai felszereltsége annyira tökéletes, hogy akár egy erdő közepén is helytálunk a csapatunkkal. Főnökeink a megjelenésre nagyon sokat adnak, egyszéles szakácsruhát viselünk, rajta a tolnai címer, a felszolgálók alkalomhoz illő egyenruhában feszítenek, tökéletes az összehatás, sokszor bennünket jobban fényképeznek, mint az ünnepség résztvevőit. Hogy a mesterségemet folytatja-e valaki a családban? Bizom benne, hogy igen, hiszen nagyobbik lányom a tanítóképző főiskola vendéglátó és turizmus szakára jár, kisebbik lányom ide a gimnáziumba, egyelőre úgy tűnik, őt jobban érdekli a szakma. Szeretném átadni a tapasztalataimat és a tudásom. A jövőt az otthoni étkezés elterjedésében látom, persze nem úgy, hogy főznek a családok, hanem megrendelik és házhoz szállítatják. Azt is tapasztalom, hogy a minőségi ételleket egyre többen keresik.

– Azt kívánom, hogy még sok finomságot főzzön mindenkinek örömeire és meglegedésére.

**Burma**

## A CSENDŐRHÁZON TÚLRÓL...



### A Mőzsi Művelődési Ház június havi programja

#### ÁLLANDÓ PROGRAMOK HETENTE:

**Hétfő:** 18.00–20.00 német nemzetiségi kórus próba  
**Kedd:** 17.00–18.30 hastánc  
18.30–20.00 jóga  
**Szerda:** 18.00–20.00 székely néptánc  
**Péntek:** 18.00–19.30 hastánc kezdőknek.

#### JÚNIUS HAVI PROGRAM:

• **Június 2. szerda Nyárközszöntő délután.**

Program: **17 óra** Az I. István Általános Iskola tanulóinak munkáiból összeállított kiállítás megnyitója. A kiállítást megnyitja: Herczig Lászlóné igazgató. A kiállítás látogatható június 10-ig munkanapokon 16–20 óra között. **17.30-tól** tánc, vers és zene.

Fellépők: Zöldkert Óvoda gyermekei, I. István Általános Iskola diákjai, és német nemzetiségi táncsoportja, Fusz János Zeneiskola Ifjúsági Fűvészekara.

#### JÚLIUSI ELŐZETES:

### EKF PÉCS 2010.

A mőzsi művelődési ház 2010. július 3-án szombatn megfelelő számú jelentkező esetén kirándulást szervez Pécsre.

**Program:** Székesegyház, Zsolnay, Vasarely, Csontváry Múzeumok, Ókeresztény sírkamrák, Munkácsy trilógia  
A részletekről érdeklődni, és a programra jelentkezni lehet a 74/440-450-es telefonszámon, munkanapokon 16.00–20.00 óra között!

### NYELVÉSZPALÁNTA A MŐZSI ISKOLÁBAN

# Lóki Hanna az országos döntőben is számot adhatott tudásáról

A Bendegúz nyelvÉSZ-verseny országos döntőjében 32 induló közül a tizenhatodik helyen végzett a Mőzsi Általános Iskola második osztályos tanulója, Lóki Hanna. A nyolc és fél éves mőzsi kislány korábban az iskolai fordulónál váltotta ki az indulási lehetőséget a megyei döntőben való részvételre, ahol többek között a szekszárdi, paksi, és más, ismertebb, ha úgy tetszik, nevesebb iskolák diákjait utasította maga mögé teljesítményével.

A Bendegúz nyelvÉSZ feladatlapjain a magyar nyelv ismeretéről tehetnek tanúbizonyságot a tanulók. Többnyire szólások, közmondások, régies szavak szerepelnek a feladványokban. Hannának a népies kifejezések nem ismeretlenek,

hiszen mesemondó versenyeken, és városunkban is fellépett már székely mesékkal.

Elmondása szerint a jó szereplés titka az alapos felkészülés, valamint a kérdések alapos megértése.

– Sokszor el kell olvasni, hogy



miről is szól a feladat, előfordulnak ugyanis becsapós kérdések – mesélt élményeiről Hanna. Megemlítette azt is, hogy felkészítő

tanárával, Vastagné Kovács Katalinnal a gyakorlások alatt többször is jót mulattak egy-egy ilyen feladatnál.

– Az iskolai forduló könnyű volt, a megyeit viszont már nehezebbnek találtam. A Szegeden elért helyezés sem keserített el, hiszen az egész országban tizenhatodiknak lenni is jó eredménynek számít, századponton múltott a végeredmény. Sokat gyakoroltunk, minden napra jutott feladat, csak vasárnaponként pihentem. A tanárom mellett édesanyám is rengeteget foglalkozott velem – mondta Hanna, aki szabadidejében sok könyvet olvas, de megpróbálkozott már regényírással is. Zárás-ként hozzátette, hogy a következő években is szeretne elindulni a nyelvÉSZ megmérettetésén.

## MŐZSI FALUNAP

MŐZS, TEMETŐ UTCA LOVASPÁLYA  
2010. június 19.

### Programok:

**Délelőtti folyamán:** főző- és borverseny (nevezés: Szabó Imre 06-70/325-1707)

- Kézműves foglalkozás, gyerekeknek a mőzsi általános iskola pedagógusaival
- Verseggy Ferenc fazekas mesterrel korongozás
- Arcfestés, sétatokcsikázás, légvár, körhinta,
- Kispályás labdarúgás, a Mőzsi Falunap Kupáért 11.00 órakor Habparti 12.00-3.00 ebéd 13.00-14.00 Eredményhirdetés, díjak átadása
- 14.00 Dr. Sümegi Zoltán polgármester megnyitó beszéde**

### Fellépők:

Zöldkert Óvoda • Mőzsi Nyugdíjas Klub • Tolna-Mőzsi Székely Baráti Kör • - Kálóczi István vers, mesemondás • Német Nemzetiségi Énekkar • Katz Fruzsina, népzene, ének • Mőzsi I. István Általános Iskola Ifjúsági Táncsoportja • Leila Tatevoszjan és együttese hastánc műsora • Forgatócs Néptánc Egyesület • Evangélium Barátság Szeretet Egyház Ifjúsági Zenekara • MCE Nyugdíjas Tagozata • Peller Anna műsora

**19.00 óra tombolasorsolás** értékes nyereményekkel (pl.tévé, kerékpár, fűnyíró stb...)

**20.00 órától bál**  
**21.20 tűzijáték**

### Egész napos programok:

- Verseggy Ferenc fazekasmester bemutatója, árusítás
- arcfestés, légvár, csúszda, sorversenyek
- körhinta, gyermekhorgászat
- édességek, pattogatott kukorica, léggömbárúsítás
- fagyaltos, sörátor, sétatokcsikázás, kézműves foglalkozás

**A nap folyamán bűfő, sörátor, körhinták, légvár, főtt kukorica, fagyalt stb. áll a kilátogatók rendelkezésére.**  
**A légvár gyerekeknek egész nap ingyenes.**

Fővédnökök: Dr. Puskás Imre Tolna Megyei Közgyűlés Elnöke  
Dr. Sümegi Zoltán Tolna Város Polgármestere  
Süli János Atomerőmű Vezérigazgatója

## Kerékpárral a Balaton körül

A mőzsiak évről-évre a Föld Napja alkalmából kerékpártúrát szerveznek a Balaton körül. A szervezők ebben az esztendőben, április 24-re várták a kerékpározás szerelmeseit. Ragyogó napsütéses időben a balatonföldvári strandról, reggel 6 órakor indultak útnak a túrázók. 1200 fő vágott neki a 206 km-es távnak. A kevésbé gyakorlott bringásoknak lehetőségük volt 75 km megtétele után Tihanynál, vagy 150 km megtétele után Badacsonyban befejezni a túrát. A legedzettebbek végigkerekkeztek a Balaton körül, és este 9 órára értek célba, ahol a szervezők ízletes gulyással várták őket. Ennek a népes bringás csapatnak mőzsi résztvevője is volt Tóth János személyében, aki kitarotán végig kerekkezte a 206 km-es távot, mint a túra legidősebb résztvevője.

A mőzsi településrészi lakói nap, mint nap láthatják kerékpározni Jánost. Szinte nem létezik olyan rossz idő, ami őt leszállítaná kétkerekűjéről. Megtudtam tőle, hogy az 5 szakaszból álló Országos Kerékpáros Kör megtételére készül. Május 29-én indul az első szakasz a Déli Pályaudvarról, majd Isaszeg-Gödöllő-Vác-Kemence-Diörsjenő-Hollókő-Eger-Szilvásvárad-Lillafüred érintésével 477 km megtétele után Miskolcon fejeződik be. Várhatóan a kört szeptemberben teljesíti. Eddig az országban 13 fő teljesítette a 3300 km-es távot. János szeretne a 14. lenni. Remélem vágya teljesülni fog. Szurkolok neki, hogy sikerüljön!

**Tóth Györgyi művelődésszervező**

## Évzáró előadást tartottak a „Táltos” művészeti iskola diákjai

A szegedi „Táltos” művészeti iskola Széchenyi iskolai telephelyén már 7 éve van lehetősége a tolnai általános iskolai diákoknak különböző művészeti ágakkal megismerkedni, a számukra még ismeretlen világ titkaiban elmélyülni. Május 12-én volt a színjáték, kézműves és táncos tagozatokon az évzáró bemutató, amely egyben a záróvizsgát is jelentette.

A tagozatokon igen tartalmas és hasznos munka folyik Győriné Szabó Gabriella, Orbán Ferenc és Vargáné Papp Viktória vezetésével,

ahol gyerekeink megtalálták a szabadidő eltöltésének legjobb formáját.

A kis kézművesek munkáiból nyílt kiállításon egyszerű anyagokból készített használati és díszítő jellegű tárgyakat láthatunk, amelyek bizonyítéka annak, milyen végtelen is a gyermeki fantázia.

A színjáték tagozaton a kicsik az „elvesztett kincs” nyomába eredtek, a nagyok a Hófehérke és a törpék történetét dolgozták fel modern formában. Néhány diák már kiváló színészi tehetségről tett tanúbizonyságot.

Izgalmas és mozgalmas művészeti ág a táncosoké. A táncosok standard és latin-amerikai táncokat adtak elő. A záróvizsgán bemutatót tartottak a szekszárdi Gemenc Táncsportegyesület táncosai, példát mutatva, hogy kitarító munkával kicsoda nagyszerű sikereket lehet elérni.

Hogy tehetségesek tanulóink? Ezt valamennyien bizonyították a kb. 140 főnyi közönség előtt. Itt szeretnék köszönetet mondani szponzorainknak, Borda László és Merkl Krisztina vállalkozóknak.

*Himmel Józsefné  
telephelyvezető*



### Papírgyűjtés

A Széchenyi iskola 3 napos papírgyűjtési akciót hirdetett meg a Föld napja alkalmából. A lelkes tanulók összesen 8534 kg papírt gyűjtöttek. Az akciót összességében megismétlik.

## Területi tanulmányi verseny 2010.

A Wosinsky Mór Oktatási Intézmény Széchenyi István Iskolai Telephelye ebben az évben is meghirdette területi tanulmányi versenyét. A verseny a Széchenyi év jegyében zajlott, idén ünnepeltük gróf Széchenyi István halálának 150. évfordulóját. A verseny mottója is tőle származik: „Merjünk nagyok lenni!” A versenyen Tolna város és a környék településeinek diákjai mérték tudásukat. A megmérettetésen részt vett a Wosinsky, a Széchenyi, a faddi Gárdonyi Géza és a bogyszlói általános iskola. Az iskolák minden tantárgyból 4 tanulót nevezhettek. A verseny 4 napos volt. Helyszíne a Bezerédj Pál Szabadidőközpont. Míg a nevelők a feladatlapokat javították, a gyerekek színvonalas kézműves foglalkozáson vehettek részt.

A helyezettek a következők voltak: **Magyar nyelvés irodalom:** 1. Rubics Dóra (Széch.); 2. Inhoff

Éva, Bárdos Szabolcs (Széch.); 3. Beck Andrea (Wos.); **Történelem:** 1. Major Dániel (Wos.); 2. Bárdos Szabolcs (Széch.); 3. Felker Dávid (Wos.); **Matematika:** 1. Felker Dávid (Wos.); 2. Nyúl Adrienn (Wos.); 3. Szabó Kitti (Wos.) Inhoff Éva (Széch.); **Természetismeret:** 1. Inhoff Éva (Széch.); 2. Rubics Dóra (Széch.); 3. Széles Kinga (Wos.); **Nemzetiségi német:** 1. Bárdos Szabolcs (Széch.); 2. Inhoff Éva (Széch.); 3. Forrai Zsuzsanna (Széch.); **Német:** 1. Felkert Nikolett (Fadd); 2. Pukli Csilla (Fadd); 3. Feidt Roland (Fadd); **Informatika:** 1. Inhoff Éva (Széch.); 2. Szabó Kitti (Wos.); 3. Fábrián Krisztián (Wos.).

Köszönetünket fejezzük ki a Tolna Megyei Közoktatás-Fejlesztési Közalapítványnak, hogy támogatásukkal hozzájárultak a tanulmányi verseny sikeres és színvonalas lebonyolításához.

### Széchenyisek a nyelvész megyei fordulóján

A nyelvész országos Anyanyelvi Tanulmányi Verseny iskolai fordulóján legjobb eredményt elért versenyzőket hívták meg a megyei fordulóra. Tizenöt diákunk vehetett részt a rangos megmérettetésen, melynek a szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola adott otthont. Eredményeink a megyei fordulóban: Herczig Réka (1. osztályos tanuló) VI. hely, Szalisz Bítia (1. osztályos tanuló) VII. hely, Széll Metta (2. osztályos tanuló) VIII. hely, Hochsteiger Viktória (5. osztályos tanuló), VI. hely, Rubics Dóra (6. osztályos tanuló) VI. hely. Gratulálunk a helyezésekhez!

### TISZTELT SZÜLŐK!

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár 2010. szeptemberétől

### RÖPISULI

tanfolyamot hirdet 10 éves kortól.

A foglalkozások időpontjai kedd: 16.00-17.00. Díj: 1500 Ft/hó. Jelentkezni lehet az 540-035 telefonon Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél. **Várjuk a röplabdázás iránt érdeklődőket!**

### APRÓHIRDETÉS

Tolna központjában kétszintes családi ház ELADÓ! Tel.: 74/440-280.

**Rendezvényre, lakodalomra** nyáron is savanyú káposztát, szelételt, vagy fejesen itt rendelhet. Kocz Adám Tolna, Bajcsy-Zs. E. u. 85. Tel.: 70/588-12-07.

**6 hetes** kettőshasznosítású, előnevelt csirke – válogatva is – (kakas, jérce) iratható. 74/441-468, 06 30/3700-427.

## WOSY-HÍRADÓ

### ÁPRILIS-MÁJUS

Versenyek követték egymást a tavaszi hónapokban. Mint az alábbi eredmények is mutatják, tanulóink sikeresen helyt álltak, kiknek ezúton is gratulálunk!

#### Tantárgyi versenyek eredményei:

- **Curie Matematika Verseny** országos döntője, Szolnok: 5. Felker Dávid 6.b, 7. Rác Dániel 4.b
- **Városi és város környéki tanulmányi verseny 6. osztályosoknak: Magyar nyelv és irodalom:** 3. Beck Andrea 6.a. **Történelem:** 1. Major Dániel 6.a, 3. Felker Dávid 6.b. **Matematika:** 1. Felker Dávid 6.b, 2. Nyúl Adrienn 6.b, 3. Szabó Kitti 6.a. **Természetismeret:** 3. Széles Kinga 6.b, 4. Szabó Kitti, 7. Pápai Fanni 6.b. **Informatika:** 2. Szabó Kitti 6.a, 3. Fábrián Krisztián 6.a, 6. Csenki Levente 6.a, 7. Pápai Fanni 6.b. **Nemzetiségi német:** Szabó Kitti 6.a, 5. Beck Andrea 6.a, 6. Felker Dávid 6.b, 7. Fehérvári Máté 6.a
- **Fehérvári Máté a Spiel und Gewinn** elnevezésű országos levelezési verseny haladó csoportjában az első félévben a 12. helyet érte el.

#### Diákolimpiai egyéni és csapat eredmények

##### Labdarúgás

- **Város környéki döntők**
- I. korcsoport fiúk 1. helyezés
- II. korcsoport fiúk 1. helyezés
- **Megyei döntők**
- I. korcsoport fiúk 5. helyezés
- II. korcsoport fiúk 1. helyezés

##### Atlétika

- **Város környéki döntők**

##### Csapat:

- I. korcsoport fiúk 1. helyezés
- II. korcsoport lányok 1. helyezés
- III. korcsoport lányok 1. helyezés
- IV. korcsoport lányok 2. helyezés

## FELHÍVÁS

Tisztelt Tolna város lakói, volt diákjaink, kollégáink! A volt Újtelepi iskola (2.sz. Általános Iskola, Bartók Béla utca 23.) az idén szeptemberben ünnepli fennállásának 50. évfordulóját. Az elmúlt fél évszázadról egy

**FOTÓKIÁLLÍTÁS** keretében szeretnénk megemlékezni.

Kérünk mindenkit, aki az iskolával, az iskola életével kapcsolatos fényképekkel rendelkezik ezekből az időkől, juttassa el iskolánkba. Ez ügyben keresse Némethné Pukszler Rózsát, vagy Muhariné Joósz Zsuzsannát, illetve névvel ellátva a képeket leadhatja az iskola gondnokságán is, melyeket a kiállítás befejeztével tulajdonosainak visszajuttatunk.

Részletesebb tájékoztatást a rendezvényről plakátokon és a Tolnai Hírlap következő számában szeretnénk közzé tenni.

**Elérhetőségeink: 7130 Tolna, Bartók B. utca 23.**

**Tel.: 74/440-065 • E-mail: wmoi.wosinsky@tolna.hu**

# A Tolna Városért kitüntetettő cím átadása

Folytatás a 3. oldalról.

A másik Tolna Városért kitüntetést megosztva két tolnai lokálpatrióta kapta, **BAJOR LÁSZLÓ** és **KONCZ ÁKOS**, akik, Tolna víz szerető lakosságának egy régi álmat-vágyát váltották valóra, viszsza varázsolva a tolnai Dunára a település korábbi szimbólumát, a halászbarkát. A két férfiú életútja – bár nem azonos életpályát futottak be – mégis egy csomó ponton összekapcsolódik. Hogy csak a legfontosabbat említsük, mindketten kishalászok és hajó tulajdonosok.

\*\*\*

## BAJOR LÁSZLÓ

1954 január 14-én született Tolnában. Apai ősei kádárok és halászok, anyai felmenői pedig tolnai hajósok voltak. Iskoláit Tolnában járta, a helyi gimnáziumban jutva el az érettségig. Ezután a Budapesti Közlekedési és Távközlési Főiskolára iratkozott be, ahol a Gépjármű Közlekedési Tagozat, Hajózási Szakán szerzett diplomát és vele tengerész segédkapitányi oklevelet. Közel tíz évig járta a világ tengereket. Hosszabb időt töltött el a 3200 tonnás „Dunán”, de volt nagyobb hajókon is, mint például az „Ady”-n és több, más, magyar tengerjáró hajón. A kérdésre, hogy mikor szállt először hajóra a következőt válaszolta: „1960-ban, amikor a szüleim ladikkal beveztek Domboriban a „Bakony” nevű vontatóhajó mellé, hogy aztán marokos kezek fellendítsenek arra az uszályra, amelyen Gärtner János nagyapám volt az uszálykormányos. Hat éves voltam akkor.”

László 1983-ban váltott, a vizet borra cserélve, a Lada csomagtartójába bepakolható tíz literes kannától eljutva a Tolna Borházig, ahol mára,

évente, a legkorszerűbb technológiával, nagyjából, 1 millió liter, tájjellegű, minőségi fehér- és vörösbor készül. Ezután a bárkaépítésről faggatom. De a vízhez sem maradt hűt-



Koncz Ákos átveszi a kitüntetést, mögötte Bajor László

len, Red Wine nevű, tízméteres vas-hajóján, azóta többször is megtéve az utat a Duna-deltáig. „A bárkaépítéssel tulajdonképpen nem is az önkormányzat kerestett meg engem, sokkal inkább egy szerencsés egymásra találásról beszélhetünk itt – meséli – mivel dédelgetett vágyam volt, hogy egyszer valami hasonló foghassak, amit jókor és jó helyen fejtettem ki egy alkalommal baráti körben. Pár hónap múlva már készülhetett a bárka...2009 január 28-án fogtunk hozzá Ákossal, hogy négy hónap elteltével, 2009 május 23-án már a tolnai Dunán ringhasson. Csodálatos munka volt. Felfokozott izgalommal és évezettel dolgoztunk rajta. Hogy mit jelent nekem ez még? Azon túl, hogy kaptam egy ajándékot az élettől, hogy maradandót alkossak, egyfajta meg-

elégedést, megnyugvást is ad. Hogy benne maradhattam a sorban. A vízben élő, kenyerüket nehéz munkával kereső őseim sorában, akik közül a kádármesterséget űző apám

közlekedési Gépészeti Technikumba, aminek sikeres befejezése után azonban nem a repülőgépet, hanem a hajót választotta. Így került – már némi matróz múlt után – a Felsőfokú Gépjármű-közlekedési Technikum Tengerhajózási Szakára, hogy azt és még egy sor más tanfolyamot elvégezvén, végig járva a ranglétrát, eljusson a hajóparancsnoki tisztségre, vagy ahogy Tolnában mondanák, tengerész hajóskapitány lett. És maradt is egészen nyugdíjba vonulásáig. Ezalatt bejárta a világot, Ausztrália és az Antarktisz kivételével minden földrészen kiköthetett. Előbb a MAHART Tengerhajózási Üzemigazgatóságánál, majd annak privatizációja után számos – skót, angol, német, svájci, amerikai, stb. – hajózási társaságnál, végig a parancsnoki hidon,

többnyire nemzetközi legénységgel. Élt át szörnyű viharokat, járt háborús övezetben. Közben tökéletesen megtanult angolul – hosszú ideig rádiós tiszt is volt – de Latin-Amerika kikötőiben is elboldogult a spanyollal. „Hogy mi volt az első nagy utam a nagy vízen túlra? Minden bizonynyal az – meséli – amikor hat évesen, még úszni sem tudva, egy felújított motorgumival nekivágtam a tolnai Dunán a túlpartnak, amiből bizony akkor majdnem nagyobb baj lett. Azóta aztán megtanultam a kockázatelemzést... A bárkával kapcsolatban el kell mondanom, hogy a hajóépítési ismereteimet

megkülönböztetett tisztelettel nézett fel egy tolnai ácsra, az öreg Prajda Vendelre, aki úgy értett a szakmájához – mondta el sokszor – hogy még barkát is tudott építeni. Ha ezt megérhette volna...”

\*\*\*

## KONCZ ÁKOS

Szekszárdon született 1949 május 9-én. Édesapja és rokonságának népes köre tolnai hajós volt. Édesanyja vöröskeresztes nővérként került az akkor visszacsatolt Szlovákiából a háborús Budapestre. Gyermekkorában a Pajtatéren laktak, ami a dunai gyerekek közt is még külön kaszt volt, lévén, hogy az ő víziük, az akkor még szinte áthatolhatatlan, vásártér alatti nádasok kubik gödreiben csillogott. Így elmondható, hogy Ákos élete is át és átjárta a víz. Az első vízi élménye az volt, amikor csecsemőkorában a szülei beveztek vele Komáromnál a Duna közepéig – ott volt az országhatár – hogy a ladikkban felállva, öt magasra tartva mutassák meg a túlparton álló csallóközi nagyszülőknél és rokonoknak, akik abban az időben (1951-et irtunk) nem jöhettek Magyarországra. Ákos két éves volt akkor, de az esemény minden részlete rögzült benne.

Óvodába a Vass óvodába járt, általánosba a „belsőbe”. Ennek elvégzése után került Budapestre a Légi-

zömmel Norvégiában szedtem össze, ahol megcsodálhattam és végigkövethettem egy ilyen magán munkát. Azóta már nekem is saját készítésű vitorlásom van a faddi Dunán. A tolnai bárkaépítésre Lajtai Zoltán kért fel, összeszövetkezhetve Bajor Lacival, akivel nagyon jó volt együtt dolgozni. Hogy mit jelentett nekem ez a munka? Talán az első „vezérszék” vissza abba a múltba, amelyben még értékén kezelte, vagyis tisztelte és szerette ez a közösség a folyót. Amelyből élt. Ezt a vizet életben kéne tartani! Erre alakult meg a közel-múltban a Tolnai Dunáért Egyesület – hamarosan a nyilvánosság elé is lépünk vele – aminek én is lelkes tagja vagyok. **Koncz Ádám**



Freund Zita fuvolán, Weber Anita zongorán közreműködött

# Tolna Város Sportjáért Kitüntetés

Ezzel a címmel az idén két idős sportolót tüntettek ki. Gálffy Dezsőt sport szakírói munkájáért, Széles Ferencet nagy ívű sportolói életművéért.

**GÁLFFY DEZSŐ** kiváló futballistaként kezdte sportpályafutását Tolnában. Ezen az úton a felnőtt megyebajnokságig jutott, amikor már nagy budapesti egyesületek is érdeklődtek utána. De itt maradt. Aktív futballista korát követően sok évig edzősködött, máig sem szakadva el egészen a sportágtól. Kitüntetését azonban – bár ez is tiszteletet parancsoló –, nem ezért kapta. Hanem mert Gálffy Dezső Szekszárdon lakva is tolnai maradt. Ennek legfontosabb tanújelét azzal adta, hogy szinte egy egész évszázadra visszamenőleg feldolgozta Tolna sporttörténetét. Iszonyatos anyagot rendszerezve, hét kötetbe foglalva, minden említésre méltó mozzanatra kitérve. Munkája forrás értékű, teljesítménye csak a felsőfokú jelzőkkel minősíthető.

**SZÉLES FERENC** ezért a kitüntető címért nem csinált egyebet „csak” futballozott. De úgy, hogy talán azelőtt se, de utána biztosan senki Tolnában. Csapata a legendás magyar válogatott, az Aranycsapat leképeződése volt köztünk. Az ő csatársága volt az a kor itt helyben, amikor mindenki a fociról beszélt. Tizenhat éves korától rugta igazolt játékosként a bőrt, és négy év kihagyás után, még harminchárom évesen is hagyta magát rábeszélteni, hogy visszatérjen a bajba jutott csapathoz, megmutatva az akkori fiataloknak, hogyan kell focizni. A korabeli szak-sajtó nem a technikáját dicsérte, igazi erénye a gyorsasága volt. Futóteljesítménye az akkori rövidtávfutás olimpiai szintjének hátrán mozgott, vagyis a szó legszorosabb értelmében utolérhetetlen futballista volt. Ezzel lett abszolút tolnai gólkirály. Az idő-sődő center megromlott egészsége miatt már egy ideje került a nyilvánosság. Jó volt látni visszatérését – ha rövid időre is –, az őt ünneplő tolnaiak közé, amint meghatottságtól elcsukló hangon köszönte meg a kitüntetését, nem egy könnyet csalva ki a hallgatóság szeméből.



Széles Ferenc az egykori „utolérhetetlen” csatár



Gálffy Dezső (jobbról) Tolna sporttörténetének mégrásáért vehette át az elismerést

## Tolna Város Jó Tanulója – Jó Sportolója

A fenti díjat azok a tolnai diákok kapják, akik testi és szellemi teljesítményükkel képesek bizonyítani az „ép testben, ép lélek” örök igazságát. Vagyis sportteljesítményeik mellett az iskolapadban is az élmezőnyhöz tartoznak. Ők az idén a következők voltak.

### KOVÁCS ALEXANDRA

Sztárai Mihály Gimnázium 10. oszt.

### STEINBACH GERGŐ

Sztárai Mihály Gimnázium 11. oszt.

### FAUSZT ABIGÉL

Sztárai Mihály Gimnázium 7. oszt.

### HORVÁTH KRISZTIÁN

Wosinsky Mór Ált. Iskola 5. oszt.

### LINK TAS MILÁN

Sztárai Mihály Gimnázium 9. oszt.

**Gratulálunk!**



Kovács Alexandra sárkányhajó evezésben erős



Link Tas Milán a tanulás mellett remekül kajakozik



Steinbach Gergő fociban kiváló



Fauszt Abigél kajak-kenu sikereiért vette át a díjat Baksainé Kenessei Éva bizottsági elnöktől



Horváth Krisztián karatében ért el szép eredményeket

# Kiállítással ünnepelte 60. születésnapját

Verseyhy Ferenc fazekas mester alkotásai a Tolnai Galériában

**H**atvanadik születésnapját igen népes társaságban ünnepelhette a Mőzsön élő Verseyhy Ferenc fazekas népi iparművész, a jeles alkalomból ugyanis életmű kiállítása nyílt a Tolnai Galériában, ahol a szervezők szerint még nem gyűlt össze ekkora közönség.

Nem is fért be mindenki a zsúfolt terembe, többen az előtérből hallgatták az Ad Libitum Vegyeskar énekét, majd az alkotó méltatását. A távoli vidékekről is eljött barátok, ismerősök, tisztelők, szakmabeliek körében megilletődve ülő művész munkásságáról Csupor István, a Néprajzi Múzeum főmunkatársa, és F. Tóth Mária, az Oktatási és Kulturális Minisztérium főtanácsosa is igen elismerően szólt, kiemelve a népi hagyományok, a habán kerámia továbbélésében betöltött szerepét. Meghatározó pillanat volt, amikor a ma Kaposváron élő Tamás László, a művész fazekas 87 esztendő meste-

re emelkedett szólásra, aki hajlott kora ellenére elfogadta egykori tanítványa meghívását a rendezvényre. Mint megtudhattuk, az ifjú Verseyhy együtt is lakott mestere családjával, így aztán nemcsak a szakmai fogásokat, hanem tanítója szemléletét, hozzáállását is átvehette. Tamás László arra biztatta a



fiatalokat, hogy minél többen lépjenek nyomdokaikba, hogy tovább élhessen a magyar fazekasság, motívumkincs és népművészet.



Középen Verseyhy Ferenc. Jobbján Csúpor István, balján Tamás László.

Verseyhy Ferencet így fogalmazott: – Mivel szerettem volna teljes életet élni, így lettem fazekas. Azt hiszem, nem volt rossz választás.

A művészt ajándékkal köszöntötte dr. Sümegi Zoltán polgármes-

ter is, majd az ünneplő közönség megtekinthette az alkotó elmúlt öt évben született legszebb – fehér-kék-sárga-zöld színben pompázó tányérjait, tálat, korsóit, amelyek nemcsak esztétikai élményt nyújtanak, de egy modern konyhában is megállják a helyüket.

Cser Ildikó

## Gimis sikerek

Április közepén 5 diák (Barát Csenge, Csurgai Zita, Kolozsvári Gábor, Schrick Dia, Szentes Kisan, és 4 tanár (Maráczai Gyöngyi, dr. Krocskó László, Stadler Tibor és Szabolcskáné Szentes Ilona) vett részt a Comenius projekt 5. találkozásán, ami a franciaországi Perigueux-ban volt. Ez egyben a két éves, öt ország (Bulgária, Franciaország, Lengyelország, Magyarország és Portugália) diákjait és tanárait megmozgató projekt utolsó eseménye volt. A rendezvénysoro-

zatnak köszönhetően a lengyel résztvevőkkel arra az előzetes megállapodásra jutottak iskolánk képviselői, hogy a közeljövőben megtárgyalják egy hosszú távú, kétoldalú testvériskolai kapcsolat lehetőségét.

Szintén április közepén került sor a Ránki György Regionális Történelemverseny döntőjére, ahol Bálint Orsolya képviselte iskolánkat, és ott 8. helyezést ért el. Felkészítő tanára Stróbl Terézia.

Április végén az Újkori Középiskolás Helikoni Ünnepeken há-

rom versenyszámban méretettek meg a sztárais diákok. Wéber Anita zongorajátékával ezüst minősítést ért el, ugyanilyen díjazásban részesült a Rézfűvös Együttes is, az iskola kamarakórusa a nagyon erős mezőnyben pedig bronz minősítést kapott. Az utóbbi két versenyszámban a felkészítő tanár Hepp Attila volt. Nemcsak az ő munkáját, hanem a Fusz János Zeneiskola tanárainak munkáját is dicséri ez az eredmény.

Május 14. és 16. között került sor Nyíregyházán a Jedlik Ányos Országos Fizikaverseny döntőjére, ahol két tanuló is igen szép eredménnyel szerepelt. Koleszár Patrik 8.a és Inhoff Gergő 10.a osztályosok jutottak be az országos döntőbe, ott mindketten a saját kategóriájukban III. díjban részesültek. A felkészítő tanár Oberländer Sándorné.

Ugyanezen a hétfőn a gimnázium leány labdarúgó csapata (V-VI. korcsoport) a sportági diákolimpia országos döntőjében ért el II. helyezést, ami igen kiváló eredmény. A szabadtéren játszott mérkőzéseken a zord időjárás ellenére a lányok minden meglepetéssel a sikeres szereplés érdekében, hősiesen küzdöttek mind a 7 mérkőzés alatt. A csapat tagjai Baksai Éva, Häfner Kitti, Folk Zsuzsanna, Pfündtner Vivien, Méhes Kata, Molnár Eszter, aki a legjobb kapus címet is elnyerte, Mausz Renáta, Horváth Csenge, Bogárdi Mónika, a korcsoport legjobb Tolna megyei játékosa és Folk Renáta. A csapat edzője Pálinkás Gábor testnevelő tanár.



A franciaországi út résztvevői

## A TOLNA-MÖZSI SZÉKELY BARÁTI KÖR

AUGUSZTUSI PROGRAMELŐZETESE

Augusztus 14-én

## TAMÁS GÁBOR KONCERT

Belépőjegy: 1500 Ft/fő

2010. szeptember 6-17.

## ZARÁNDOKÚT FATIMÁBA

Útvonal: Padova, Nizza, Lurd, Monaco, Barcelona, Lisabon, Fatima, Lleida.

Jelentkezés: 2010.06.28-ig.

Jelentkezni lehet: Bálint Ambrusné 06-74-442-381.

## RUHABÖRZE

2010. június 18-án

(pénteken) 8-tól 11 óráig a Családsegítő Központ INGYENES RUHABÖRZÉT szervez!

(Eszetén a ruhabörze elmarad.)

Tolna Város Önkormányzatának Családsegítő Központja  
7130 Tolna Bajcsy-Zs. u. 96.  
Tel.: 74/443-825, 74/540-711

# Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

## JÚNIUS HAVI PROGRAMJA

• **Június 24.** (csütörtök) 15.00  
„**TÉGY SZÉPE**” – Szépségverseny a Tolnai Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzat szervezésében.

### SPORTPROGRAMOK:

• **Június 30. – július 1-2.**  
**FOCISULI.** A Tolnai Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzat három napos futball tábora. A táborra jelentkezni lehet az iskolákban, a TÉGY képviselőinél.

### SAJÁT SZERVEZÉSŰ SPORTFOGLALKOZÁSOK:

**ASSZONYTORNA:**  
hétfő, szerda: 18.00–19.00  
**KÜLÖNTESI:** szerda 16.45  
**RÖPISULI:** kedd 16.00–17.00,  
csütörtök 15.00–16.00

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszk.eoldal.hu](http://www.bpszk.eoldal.hu) honlapon tekinthetők.

### KONDITIONEREM

(megváltozott a díjszabás!)

nyitvatartás: hétfőtől péntekig  
08.00–20.00

**Használati díjak:** diák: 350,-  
Ft/óra, felnőtt: 450,- Ft/óra

**Diákbréket:** (8 óra/hó) 2.000,- Ft  
(16 óra/hó) 3.500,- Ft

**Felnőttbréket:** (8 óra/hó) 2.500,- Ft  
(16 óra/hó) 5.000,- Ft

A sportfoglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél az 540-035-ös telefonszámon.

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírelvünkre feliratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

## FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk. A városban bejegyzett civil szervezetek, oktatási intézmények jelentős kedvezményt kapnak. A szolgáltatás igénybe vehető munkanapokon 9.00–12.00 és 13.00–15.00 között.



## A „TÉGY” SZÉPE

A Tolnai Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzat  
**SZÉPSÉGVERSENYT**  
szervez **2010. június 24-én 15 órakor**  
a Bezerédj Pál Szabadidőközpont színpadán

Jelentkezni lehet 13–20 év között június 17-ig. Nevezési díj: 500 Ft.

A versenyzőknek kedvenc ruhában majd bikiniben kell felvonulni a zsűri előtt. A verseny végén királynőt és udvarhölgyeket választunk, akiket ajándékkal jutalmazunk.

Nevezési lap és információ kérhető a TÉGY tagjaitól és Énekes Kingától a Szabadidőközpontban (Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/A)  
Telefon: 74/540-036 • E-mail: [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com)



## GYERMEKKÖNYV KIÁLLÍTÁS

**Helyszín: Bezerédj Pál Szabadidőközpont II. emeleti kiállítóterme**  
A kiállítás megtekinthető:  
**2010. május 29. – június 30.**  
Munkanapokon: 9.00–17.00 óráig

## A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár NYÁRI LABDÁS JÁTSZÓHETET

hírdet 6–11 éves gyermekek számára.  
**IDŐPONT: 2010. AUGUSZTUS 23–27.**  
Táborozási forma: napközis sporttábor,  
naponta 9.00–15.30 óráig

**A TÁBOR CÉLJA:**

- egészséges életmódra nevelés, az egészség megőrzésére alkalmas, közkedvelt – főleg labdás – sportágak, mozgásformák megismertetése és megszerettetése (rőplabda, kosárlabda, kézilabda, labdarúgás, asztalitenisz, tollaslabda, játékos-labdás ügyességfejlesztés, kerékpározás, testnevelési játékok)
- a szabadidő értelmes és hasznos eltöltése különböző elméleti és kézműves foglalkozások segítségével a nyári szünet végén, kicsit ráhangolódva a tanévkezdésre

Érdeklődni lehet a részletekről az **540-035-ös** telefonszámon Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél.

## ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK TOLNÁN

**Mözsi Szabó István festőművész kiállítása**  
7130 Tolna, Deák Ferenc u. 88.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-785

**Várostarténeti Kiállítás – Helytörténeti gyűjtemény**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Nyitva tartás:  
Hétfőtől-péntekig: 12.00–18.00  
Hétfőig előzetesen egyeztetett időpontban.  
Tel.: 06 74/440-170

**Martinek Emlékház Martinek József festőművész hagyatéka**  
7130 Tolna, Bezerédj P. u. 5.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Civil ház – Tolna 2000. képekben**  
**Gottvald Károly fotókiállítás**  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/440-170

**Tolnai Festők kiállítása**  
A Fusz János Zeneiskola hangversenytermében  
7130 Tolna, Festetich u. 131.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/443-125

**Selyemmúzeum TOLNATEX Bt. emlékszobája**  
7130 Tolna, Bezerédj tér 1.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Tel.: 06 74/540-200/198 mellék

**1810-ben alapított Kékképző Műhely**  
Megtekinthető csoportok számára előzetesen egyeztetett időpontban  
7130 Tolna, Kossuth L. 21.  
Mobil: 06 30/691-4033

**Verseghy Ferenc fazekas népi iparművész habán kiállítása**  
7131 Mözs, Szent István u. 51.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
06 20/38-14738

**Mözsi Faluház** – a Mözsi Településszervi Önkormányzat épületében

**Német tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban  
Koleszár Ferencné, Koncz Jánosné  
Tel.: 06 70/321-45-59  
06 70/340-6612

**Székely tájszoba**  
7131 Mözs, Szent István u. 37.  
Megtekinthető: előzetesen egyeztetett időpontban. Domokos Lőrinc  
Tel.: 06 74/440-945, 30/302-9772

## Harangszó



**A**llok a somlyói nyeregben a hatalmas Hargitával szemben és legyökerezett lábbal bámulom a sok százezer nyi hullámozó tömeget. Miközben folyamatosan szól a harang. Újabb és újabb keresztalják és csoportok érkeznek, őket köszönti: Csíkbánfalva, Csíkszentkirály, Csíkszentmárton, stb. a zászlókon, Gödöllő, Nyíregyháza, Kaposvár, Murakeresztúr, és még ezer másik név a táblákon. A hegyre felfelé jövet a tolna-mőzsi székelyekkel is találkoztam. Irdatlan a tömeg. A csíki medence apraja-nagyján túl még vagy ugyanannyi magyarországi, vagy más határokon túli magyar. Egy

## Csíksomlyói harangszó

csoport Budapestről gyalog érkezett. De jöttek Mexikóból, Kanadából, Indiából (!) magyarok. Hallokk románnal kevert csángó-magyar beszédet, de németet is. Az egykori székely fiú mai svéd rokonai is felállnak a Himnuszra. Nekik vajon mit jelent ez az egész. Miért jöttek ide? Miért vannak itt reformátusok, ortodoxok, vallásilag közömbösek, varkocsba font hajú, sámán, dobra révülő újpogány magyarok? Mit keresnek egy katolikus szentmisén, a Duna vonalától hétszáz kilométerrel keletre. Mihez, vagy kihez jöttek?

Napok telnek el, mire fel tudom dolgozni. Mire rájövök, a megoldás kulcsa nálam van. Csúpan arra kell a választ megfogalmaznom, én miért jöttem ide? A válaszom pedig: önmagamért kerestem! A magyarságomat. Hogy

fürödni jöttem ide én is, valami ősforráshoz, megmerítkezni, magyar „hinduként”, a magyar „Gangeszben”. Megérinteni a kegytemplomban lévő istenszülő szobrát, mint a muszlimok a mekkai Kába-követ, a Babba Máriát.

Hogy láthatnám mindezt a tévében is? Ingyen? Tízezer forintnál is több üzemanyag-költséget megspórolva? Hogy kaphatnék csíksomlyói szentképet bármelyik kegytárgyboltban, otthon is? Fil-lérékért? De hol helyettesíthetné mindez azt az érzést, hogy egy tömbben vagyunk itt hatszáz ezren magyarok. EGY AKARATON. Még ha csak egy órácskára is. Hihetetlen erő ez. Ezért jöttem! Ezt szeretném hazavinni. Ahogy letelepedett hatszáz ezer magyar a tocsogó fűbe, vagy a sárba az oltárral szemben, és utána felállva együtt mondta, „legyen meg a Te

akaratom”. Nem sokkal utána hozzáteve: „mert Tiéd az ország, a hatalom és a dicsőség”. Igen, a Tiéd! És nem a románoké, nem a szlovákoké, nem az éppen hatalmon lévő kormányé, nem a BKV-vezéréké, nem a családjányakat 70 ezer forintért, még szombaton is dolgoztató multiké, nem a 28 ezer forintos óradíjat felszámító, kormány-közeli tanácsadó cégé! Övéké csak a pénz! Hogy ezzel hatalom is jár? De milyen? És dicsőség is? De kiktől? És hol van az országuk? Ahol a pénzük? Cipruson? Máltán? Lichtensteinben?

És a harang csak szól. Mára tudom, a legmaradandóbban ezt hoztam haza. A harangot meghallani. Amire itthon is össze kéne jönnünk. És a harangszóbból kihallani Jézus szavát: ne féljete! Se Erdélyben, se itthon, se egyebütt. *ká*

## A GYERMEKEK NAPJA VOLT

**2010. május 29-én szombaton, kézműves foglalkozással kezdődött a gyermeknap program a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.**

A délelőtti órákban a Kis Kézműves Tanoda vezetőinek segítségével papírkoronát, textil- és gipszképet, bőrökszereket, csillámporral bevont pillangós ajtódíszeket, PET palackból színes virágokat készíthettek a gyerekek.

Buci bohóc egész nap bűvésztükkökkel, bohóctréfákkal szórakoztatta a közönséget. Kü-

órától Tamás Éva Tavaszvarázs–varáztavaszcímű interaktív, zenés-verses gyermekműsora mozgatta meg a közönséget.

Ezt követően a Starlight Musical Színház tartott egy rövid, zenés-táncos bemutatót ismert musicalekből. Ismerős, régi, szívünknek kedves gyermekkönyvekbe lapozgathattak bele az ér-

deklődők az emeleti Nostalgia gyermekkönyvkiállításon. A klasszikus mesekönyveken kívül, a Futrinka utca lakói, Mazsola, Tévé Maci, Sicc, Brumi, és „csikosok” és „pöttösök” is helyet kaptak a tárlaton, amely június 30-ig tekinthető meg. A záró program Vuk című musical volt, a Starlight Musical Színház előadásában.

## Kis róka a Lovardában

## VUK MESEMUSICAL

Réges-régen találkoztam vele először. Én, mint kisgyerek, ő pedig már akkor is furfangos és ravaszdi volt. Csodáltam, és talán először gondolkodtam el azon, hogy mi, emberek mit is teszünk a körülöttünk élő természettel. Azóta nem bántottam akarattal állatot, növényt, és azóta vagyok elkötelezett híve Fekete Istvánnak.

Őszinte öröömre kiváló magyar írónk napjainkban sem ment ki a divatból. Ezért is örültem a VUK című musicalnek, amit Gyereknapon láthatott Tolnán a nagyérdemű a Bezerédj Szabadidőközpontban. Hiszik vagy sem, a következő héten már két kislány kérte ki a könyvtárból Fekete István könyvét. Igaz, nekem és más, némileg műértő felnőttnek voltak kritikáink, például a kicsit elnagyolt befejezéssel, de a darab mégiscsak jó irányba terelte a fiatal nézők érdeklődését.

Zseniális dalok, érzelmes áriák szólalnak meg benne (bár némelyik dallamfoszlány azért emlékeztet egy régebbi rockopera vagy könnyűzenei számra). A mű humora nagyszerű, az előadók is kitettek magukért. A bajai Starlight Musical Színház tagjai nagyon lelkesek, tehet-

ségesek. Vannak közöttük jópáran, akik éneken, színészi játékban megállnák a helyüket bárhol. Különösen tetszett, hogy nem túlozták el a jelmezeket. Egy-két ruhadarab, jelzés értékű smink, és máris láthatóvá válik, hogy a róka, a liba, vagy a kutya az, aki előttünk áll. Meg persze a macska, ami telitalálat volt a műben. A színésznő lenyűgöző játéka és énektudása is elkápráztatott. Remek táncjeleneteknek lehattunk szemtanúi, különösen a libák „kavalkádja” volt figyelemre méltó.

Nagyon jó ötlet volt, hogy a színészek az előadás előtti napon ellátogattak városunk oktatási intézményeibe, és költséget adtak a zenés színház csodálatos világából. Ez meg is látszott a nézőtérben, ahol talán csak egy-két szék maradt üresen szombaton este a musical előadásán. A nézők a gyönyörű mű által keltett érzelmeiktől eltelt lélekkel indulhattak haza, és biztos, hogy lesznek sokan, akik ennek hatására elkezdnek gondolkodni az őket körülvevő világról. Mint egykor az a kisgyermek, aki most felnőttként is megkönnyezte Karak halálát. *Link Judit*



lőnböző játékos feladatokat szervezett: volt időtöltő verseny, filmzene felismerő játék, vonatozás, közös tánc és ének. A legbátrabbakat és legügyesebbeket csokoládéval és apró édességekkel jutalmazta a bohóc.

Délutánra kisütött a nap, így nem volt akadály a hauptart megrendezésének sem, amit a Tolnai Önkéntes Tűzoltóság biztosított.

Az óriásescsúszdának és arcfestésnek idén is nagy sikere volt, Krekó Brigitta arcfestő mindenkinél teljesítette a kívánságát, több tucat gyereket „változtatott át” a nap folyamán. 14

## TOLNAI KÖRNYIKA

## Van-e helye az asszonynak a mennyországban?

Kirekesztő idöket élünk. A magán- és a közéletben a családban és a parlamentben is megvan, hogy ki dirigál. A többiek ellenkezhetnek vagy idomulhatnak vérmérsékletük szerint. S ha fordul a kocka, csak a szereplők változnak, nem a szituáció.

Régen is így volt ez. 1783-ban megjelent egy kis kiadvány, „Megmutatás, hogy az asszonyi személyek nem emberek” címmel. Az ismeretlen szerző a Bibliát hívja segítségül, hogy állítását igazolja.

– A szentírásban sehol sem találjuk azt – mondja –, hogy az asszony embernek nevezetnének. A szentírás az ember segítségének nevezi az asszonyt. A kalapács is segítése a kovácsnak, de azért a kalapács nem kovács. A toll segítése az íródeáknak, de azért a toll nem íródeák. Az olló segítése a szabónak, de szabó-é az olló?

– Krisztus Urunk egyetlen egy esetben sem mutatja magát asszonyi alakban – érvel tovább a szerző, majd előjön az aduással: „A mennyország az örökkévaló békességnek

és örömmel lakóhelye”, következésképpen lehetetlen, hogy az asszonyok a mennyországba juthassanak, hiszen ők a közbékességnek esmértes felbontói. A mennyország embereknek készített, de az asszony nem ember.

Persze megszületett az ellenröpirat is. Ebben megszólal a serfözöné, a doktorné, a vendégfogadósné, a kávéfözöné és a professzorné. Az ő 220 évvel ezelőtti eszmefuttatásai is érdekesek.

– Az asszony szüli az embert, tehát az asszony is ember – vallják. – Az Isten anyja talán nem volt ember?

A békétlenségről pedig azt gondolják, hogy abban a férfiak járnak elől, akik vízfürdőket rendezve hódítják meg mások földjeit. Tehát, inkább a férfiaknak nincs helyük a mennyországban.

De akkor kinek van? Végignézve az emberiség történelmét, úgy tűnik, hogy a pokol lassan betelik; özönlik a nép, dübörög a meló, nagyüzemben folyik vétkesnyuvasztás. A mennyországban meg unatkozva várja Szent Péter, hogy tévedjen már oda valaki. **Wessely**

## Gyermek horgászok versenye

### Folytatás az 1. oldalról.

Volt, akinek csalit, másnak úszót és volt olyan is, akinek horgászbótot adtunk a verseny közben, hogy megújult reményekkel folytathassa a pecát. Pillanatok alatt osztottam szét a felszerelésemet nagy részét, mert láttam, hogy lesz benne köszönet. Ettől a csapattól biz-

nül egymásnak, ha a szomszédjuknak összegubancolódott a zsinórja és nem boldogult vele egyedül, hogy azonnal megosztották egymással a csalit, ha valakinek elfogyott, hogy közös erővel próbálták meg a mélyebbre nyelt horgot kiszabadítani egy-egy hal szájából, és hogy egészséges irigységgel

rik el a győztest a képzeletbeli dobogó legfelső fokára.

Ellenfelek nélkül nincs verseny, nincs versengés, és nincs győzelem sem.

Nem a leendő résztvevőknek van szükségük győztesekre, hanem a majdani győzteseknek kellene versenytársak, akiket minden tisztelet megillet a verseny legjobbjai részéről, hiszen nekik köszönhetik, hogy oda tudtak jutni ahova, és végül az ő nyakukat díszíthette a legfényesebb, vagy a „kevesbé” csillogó érmeke egyike.

Senki, ismétlem senki nem távozott üres kézzel!

Bármennyire akarom, csak nem tudom megkerülni, hogy eredményt hirdessek!

Tessék itt van!  
„Szombati Zord Időjárás” kontra „Tolnai Ifjú Horgászok” 0:1!

Gratulálunk!  
Visszavágó 2011 tavaszán!

Köszönet a szülőknek, akik elkísérték gyermeküket, köszönet a gyerekeknek akik „csak” barátjuknak jöttek le segíteni, és legmélyebbre hajtom fejem a versenyzők előtt, akik végig csinálták!

Most már értik a rendhagyó eredményhirdetést, ugye?

**Tolnai Horgász Egyesület**  
Németh István Péter



tosan lesz! Volt szerelékgyártás, gubancolás, horogszabadítás halból és kisemberből egyaránt, mindez a verseny második felében már szakadó esőben és igen erős szélben, de egy gyors közvélemény kutatás szerint a heroikusan küzdők egyike sem akart hallani arról, hogy idő előtt lefújjuk a meccset.

Hogy ki nyert?

Én!

Én nyertem, hiszen én láthatam miként segítenek önzetle-

nyan (hiszen versenyről volt szó), de őszintén tudnak örülni a másik sikerének, ha egy nagyobbacska halat sikerült zsákmányolnia valakinek.

Jó, hogy eljöttek aznap reggel és jó, hogy velük lehetünk azon a délelőttön!

És, hogy ki nyert igazából? Mindenki!

Hiszen ahhoz, hogy valaki jobb tudjon lenni a többiekénél, szükség van az ellenfelek mindegyikére, hiszen ők kísé-

## CSSK HÍREK

■ Társult településeink közül Fadd Nagyközség, Fácánkert, Sióagárd település Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta Tolna Város Önkormányzatának Családsegítő Központja 2009. évi tevékenységéről szóló beszámolóját, illetve a gyermekjóléti tevékenységről szóló átfogó értékelését. A települések elfogadták a beszámolót és megköszönték a szakemberek munkáját.



■ 2010. május 4-én és 6-án az Idősek Klubjai Anyák Napi műsort szerveztek tagjaiknak. A színvonalas műsort a WMOI Wosinsky Mór Általános Iskola illetve az I. István Általános Iskola tanulói adták, majd köszöntötték az időseket egy szál virággal és az általuk készített ajándékkal. Az ünnepség támogatója Schützné Vigh Mária vállalkozó volt. A Családsegítő Központ köszöni a gyerekek és a felkészítő pedagógusok munkáját.



■ A tolnai és mözsi Idősek Klubja továbbra is várja magányos, idős emberek jelentkezését. A klub, napi háromszori étkezést, hetente orvosi ellátást és különböző szabadidős programokat biztosít. Felvilágosítás és jelentkezés: Varga Jánosné – Idősek Klubja Tolna, Árpád u. 4. 74/443-923.

■ Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy amennyiben egyedül élő magányos gondozásra szoruló idős emberről van tudomása, jelezze a Családsegítő Központban.

■ **FELHÍVÁS!** A Családsegítő Központban ingyenes jogi segítségnyújtás vehető igénybe! Bővebb információ és időpont egyeztetés a 74/443-825-ös telefonszámon.

**Tolna Város Önkormányzatának**  
**Családsegítő Központja**  
7130 Tolna Bajcsy-Zs. u. 96.  
Tel.: 74/443-825, 74/540-711

# Az idén a póniké volt a főszerep

Még az eső sem tudta elrontani a mözsi lovasnapot

**M**ég néhány év vagy évtized, és ha a mostani lelkesedés nem hagy alább, már most borítékolni lehet, hogy a Tolnai Mözsi Lovas Egyesület új arculatot fog adni Mözsnek. Bár a számos évtizedig csak klumpásoknak csúfolt mözsi lovasnapról már jó ideje lekerült a facipő, ám hogy ezt lovagló csizmára, illetve fogathajtó öltözékre fogják ilyen hamar cserélni, azt senki sem gondolta.

Mert ma, mire eljutottak a nyolcadik, helybéli fogathajtó bajnokságig, az egyesületnek 90 tagja és 150 lóva van, szinte ide vonzva a környék összes lósport iránt érdeklődő polgárát, illetve lószerező sportolóját, Bogviszlótól Medináig, Szekszárdtól Fácánkertig. És mindez az eredményeiken is meglátszik. Mözsi versenyen jó eredményt elérni hovatovább országos rangot jelent, amit el is ismernek mára az egyesületek, a legpatinásabb helyekről is úgy nevezve ide sportolókat, hogy komoly megmérettetésben lesz részük. A tapasztalatlan vagy kezdő versenyzőnek itt már nem terem babér.

Az idei évad első bajnokságának fő attrakciója – ilyen még nem volt Mözsön –, a póni fogathajtó verseny volt. És itt most nem a cirkuszokban látható, apró termetű, nagyobb testű kutyához hasonló lovacskákra kell gondolni, hanem azokra a 150 cm-t meg nem haladó marmagasságú sportlovakra, amelyek szinte ugyanarra képesek, mint nagyobb termetű fajtársaik. Sőt! Fürgeségükkel és mozgékonyaságukkal – megkockázatom – talán még látványosabb versenyt produkálnak mint a nóniuszok vagy lipicaiak.

A május 8-ai verseny a pónikkal kezdődött, előbb a kettes majd az egyes fogatok rajthoz állásával. Ezután következett a kettes akadályhajtás „felöltött” lovakkal, amit a vadászajtás követett, ugyancsak velük, ezután vehettek részt a vadászajtásban a pónik is. Lóból azonban semmi sem elég – legalábbis egy ilyen mözsi napon –, így a versenyszámok közti szünetekben is lovas produkciókon szórakozhatott a közönség. Látványos, sőt, már-már lélegzetelállító volt a Szalkszentmártonból érkezett Karay Antal csikós-bemutatója, amelynek legszebb része a pusztatót volt, négy vágató lovat hajtva, az ötödik hátáról, és mindezt a ló hátán állva. De népszerű volt a Rády József Huszárbandérium lovasbemutatója is galoppozva, vágatva, akadályt ugratva és karddal az ellenségre törve, aminek eredményeképpen csak úgy hullottak a (káposzta)fejek.

Az esemény végén megkerestük az egyesület elnökét Macsek Józsefet, akitől a következő tájékoztatást kaptuk.

– A bajnokság jól sikerült, amit abból is érzékelünk, hogy évről-évre egyre nagyobb tömeget vonz. Emellett a mezőny is egyre erősödik és tágul, az idén már a Budapest melletti Etyektől egészen a délföldi Mélykútig hozva ide versenyzőket, de akik közt a mözsi idén is megállták a helyüket. Itt külön kiemelném a helybéli, fiatal, póni fogathajtó versenyzőket, Rohr Mátét, aki iskolásként is begyűjtött egy harmadik helyet, a rendkívül nívós felnőtt mezőnyben. Máté különben készül az

idei, augusztusi, Vecsésen rendezendő Junior Fogathajtó Világbajnokságra, amihez mindnyájan úgy véljük mindez nem rossz kezdet.

Az esemény az idén is nagyszámú nézőközönséget vonzott, akik közt időről-időre láthatóak voltak a város és a településrész vezetői, élükön dr. Sümegi Zoltán polgármesterrel, aki a megnyitó beszédet mondta. Az idő is kegyes volt a szervezőkhöz, mert a

meteorológiai előrejelzést meghazdoltva, a délidőben szemerkélő eső csak megmutatta, hogy miként tehetné tönkre a rendezvényt, de aztán meggondolta magát, együtt hagyva a közönséget az esemény legvégéig, amit az idén is a nagy közérdeklődésre számot tartó a tombolasorsolás zárt, és aminek ebben az évben egy póni csikó volt a fődjaja. A szerencsés nyertes az idén is egy mözsi résztvevő lett, a Szent István utcai Angyal Attila, aki boldogan vitte haza a lovacskát. A folytatás szeptember 11-én lesz Mözsön, a póni kettes felmaratonnal. Lapzárta körül érkezett a hír, hogy azóta, a Bugacon rendezett póni fogathajtó bajnokságon Rohr Máté lett az első, akinek innen, e nagyszemű eredményhez, szívből gratulálunk. **ká**



A tiszakécskei Karai Antal lovasbemutatóval kedveskedett a közönségnek. (Fotó: teol.hu)

## A barátság dallamai

A mözsi kórus és a stuttensee-i vegyeskar közös hangversenye

Odakint szakadt az eső, de bent a tolnai katolikus templomban senkinek sem volt borús a kedve május 22-én, amikor a mözsi Bartók Béla Női Kar és a stuttensee-i Lyra Büchig Vegyeskar közös koncertet adott. A megleltenteket – köztük a képviselő-testület tagjait, az egyházak képviselőit, intézményvezetőket, Schmidt Józsefnét, a mözsi kórus volt karvezetőjét – Rikker Józsefné kóruselnök köszöntötte abból az alkalomból, hogy már ötödször énekel együtt a két énekkar. Ismertette a vendég kórus történetét, amely több mint száz esztendőre nyúlik vissza, hiszen elődje, a férfi daloskór 1894-ben alakult. A jelenleg vegyeskarként működő együttes 34 tagja Wolfgang

Wiedemann karnaggyal az élen érkezett Mözsre, ahol immár régi ismerősök, barátok fogadták őket, mert a hivatalos fellépések mellett az évek során családok közötti kapcsolatok is kialakultak. Elsőként a házigazdák adták elő műsorukat nagy sikerrel, benne Pitoni, Halmos László, Mozart, Lotti és Lighfoot egy-egy művét. Vezényelt Schmidt Kláb Magdolna, zongorán kísért: Bérces Emese. Az igényesen előadott darabok nagy elismerést

Vineta) is. Ezután Ruppert Orsolya és Horváth Ágnes Bizet: Gyermekjátékok című sorozatából játszott két négykezeset, majd ismét a vendégek léptek porondra egy Brahms-művel, dél-afrikai dallamokkal, és spirituálé egyveleggel. A közönség nagy tapsal jutalmazta produkciójukat, külön is a gyönyörű női szólót, ami be-

zengte az ódon falakat. A muzsika nemzetközisége, a népek, nemzetek országhatárokat nem ismerő barátság, a mözsi és stuttensee-i kórus jó kapcsolata jegyében pedig egy összkarrá állt össze végül a két csapat, hogy megörvendeztessenek bennünket a Dona nobis pacem című kánonnal, Elgar: Ave verum corpusával, és Verdi: Nabuccojának szárnyaló melódiájával. Szívmelengető, szép estét tölthetünk együtt, köszönet érte az együtteseknek és a szervezőknek. **Cser Ildikó**



A két baráti kórus vegyes karral alkotva is énekel

**A Mözsi Bartók Béla Női Kar 2010. május 8-án a Magyar Kórusok és Zenekarok Szövetsége országos minősítő hangversenyén Dombóváron Schmidt Zoltánné karnagy vezetésével arany fokozatot ért el. Ezúton is gratulálunk nekik!**

vívta ki, ahogy a vendégek által megszólaltatott művek (XV. századi olasz madrigál, ír népdal, Haller: Miatyánk, Ignaz Heim:

# Százévesen is tolnaiként

Schneringer Bözsi néni szíve teljes melegével gondol még ma is haza

**H**a úgy kezdem, hogy az idős Juhász Jánosnéról van szó, akkor nem biztos, hogy idefigyelnek a tolnaik, ha azonban azt írom, hogy Schneringer Bözsi néni száz éves lett, akkor minden 80–90 év körüli olvasónk tudni fogja, hogy kiről szól ez az írás – értettünk egyet Pirgi József nyugalmazott gimnázium igazgatóval, akinek a lakásán, az ő jóvoltából, egy nem mindennapi telefonbeszélgetést bonyolíthattam le. Amerikába telefonáltunk, méghozzá az Ohio állambeli Cleveland, ahol a vonal túlsó végén egy egykori tolnai, a századik életévét május 11-én betöltött Juhász Jánosné, Schneringer Erzsébet fogadta a hívásunkat.

Bevallom őszintén, tartottam egy kicsit ettől a telefonbeszélgetéstől. Hátha nem tud már magyarul rendesen a néni? És mi van, ha nagyot hall? Egyáltalán felfogja majd, hogy mit akarunk tőle? Mindezeket a nehézségeket telefonon áthidalni százszorta nehezebb, mint élőszóban. Mégis nagyszerűen sikerült! Bözsi néni, Pirgi József apósának, néhai Somfai Ferencnek a nővére, széles jókedvvel, teljes szellemi épségben fogadta a hívásunkat, mi több, a nagyszülei nevének említése után velem is azonnal képben volt, készségesen vállalkozva arra, hogy mondjon pár mondatot hosszú életéről.

– 1910. május 11-én születtem Tolnán – kezdte – a Rákóczi utca 5 szám alatt. Apám hajós volt a Bayer Lloydnál, uszálykormányosként járva a Dunát Regensburgtól az Al-Dunáig. Az iskolát – akkor csak hat elemi lehetett járni Tolnán –, a belsőben végeztem. Hogy kik voltak az osztálytársaim, barátainom? Hát a

Reiter Tóni tanító korosztályát képzeld el, vele is együtt jártam, barátainom közül pedig – gondolkodik el picit –, a Horn Nusit, a Potyondi Rezá, a Gallé Mancit és a Felker Nusit említhetném. 1944-nem jöt-



Tolna polgármestere levélben gratulált az Amerikában élő hölgynek:

## Drága Bözsi Néni!

Tolna város polgármestereként 100. születésnapja alkalmából meleg szeretettel gratulálok egykori szülőhelyéről, Tolnáról. Kívánom, hogy a napjai egészségben, békeségben, szerető családjá körében teljenek még nagyon sokáig!

Szeretettel:

dr. Sümegei Zoltán polgármester

tűnik el. A napra is pontosan emlékszem, szeptember 14-én, egy szerdai napon. Ott hagyva mindent, férjem jó állását, szép házat, gyönyörű bútort, berendezést, gyümölcsöst – hallgatunk picit –, muszáj volt. Az uram Hercegfalván (ma Mezőfalva, Fejér megye – a szerző) volt tanító,

és az egyik ottani, helyi vezetője volt a népi német mozgalomnak, amit azonban ő csak jóra használt. Mégis mennünk kellett.

Először Németországban voltunk lágerben, majd 1952-ben mentünk ki Amerikába. Én varrtam, ott is, mint itthon, a férjem pedig könyvtáros lett. Hát így telt el az élet. Három fiam is itt van kint, akiktől már számos unokám és dédunokám született. Hogy vagyok? Köszönöm jól! Még egyedül lakom – bár a gyerekek is itt lagnak nem messze tőlem –, de ellátom magam. Még főzögetek is. Hogy üzenjek valamit haza? Hát, üdvözlök mindenkit, aki még emlékszik rám! Különösen a Rákóczi és Damjanich utca környékén, ahol egykor mindenkit ismertem. Ahol születtem, ahol a hazám volt.

Eddig a beszélgetés. Hogy mekkora idő száz év Tolna életében? Szinte felfoghatatlan. Száz éve még nem volt villany az akkori községben (1913-ban indult az áramszolgáltatás), nem léteztek kövezett utcák, és a házak tetejét javarészt még nádtető fedte. De a legfontosabb korjellemző, hogy őfelsége, Ferenc József, apostoli császáruk és királyunk talán még nem is sejtette, hogy már készülöben van az a tűzzel, vassal és vérel pusztító orkán, ami kétszer is végig söpör majd a világon, és amely nem csak Európa térképét fogja majd átszabni, hanem népeket és népcsoportokat is a számjára vesz, köztük a kis Schneringer Bözsikét, egy hosszú és nehéz évszázad tanújának kijelölve. Bözsi néniem innen kívánunk még jó egészséget, családjá körében sok örömet, egész, egykori szülőfaluja nevében írhatva, Isten éltesse még sokáig! **ka**

## FELHÍVÁS LOMTALANÍTÁS

Tolna Város Polgármestere értesíti a tisztelt lakosságot, hogy a tavaszi lomtalanítási akció időpontja 2010. június 29. és június 30.

A lomtalanítás alkalmával elszállítható hulladékok: zsákbán kihelyezett lakossági hulladék és egyéb darabos lomok (bútor, doboz, láda, stb.).

Nem kerül elszállításra: zöld hulladék, veszélyes hulladék (pl. festék, vegyszer, akkumulátor, gumibroncs), elektromos berendezés, hűtőszekrény, építési törmelék és egyéb ömlesztve kihelyezett hulladék.

### Az elszállítás területi beosztása:

#### 2010. JÚNIUS 29.:

• **Mözs:** Ady E. u., Alkotmány u., Arany J. u., Árpád u., Bartók B. u., Béri Balogh Á. u., Deák F. u., Dobó I. u., Dózsa Gy. tér, Gyöngyvirág u., Hunyadi u., Iskola u., Jókai u., Komjáth A. u., Kossuth u., Kőlcsey u., Mátyás kir. u., Petőfi u., Radnóti u., Rákóczi u., Széchenyi u., Szent István u., Temető u., Tolnai u., Vasút u.

• **Tolna:** Aldunator, Alkotmány u., Arany J. u., Árpád u., Babits u., Bezerédj tér, Bezerédj u., Damjanich u., Diófásor u., Dombori u., Erkel u., Fáy A. tér, Festetics u., Foki köz, Fürdőház u., Garay u., Gólya u., Gutai puszta, Gyárvégtelep, Hajós u., Háromszög u., Hársfa u., Hősök tere, Jókai u., Kodály u., Kossuth L. u., Kosztolányi u., Lehel u., Liszt F. u., Lotz K. u., Madách u., Magaspart u., Major köz, Malom u., Móricz Zs. u., Nagyszög dűlő, Napraforgó u., Öregvajka puszta, Palé u., Pajtátér, Petőfi S. u., Piacférfi, Rákóczi u., Rétisor u., Selyemgyár u., Szekszárdi u., Szamos u., Szent Imre u., Szent István tér, Sziget puszta, Textilház u., Tolnai tanyák, Újrétság u., Ybl M. u., Váci u., Wesselényi u., Wosinsky u.

#### 2010. JÚNIUS 30.:

• **Tolna:** Ady u., Akácfasor u., Avar u., Béri Balogh Á. u., Bajcsy Itp., Bajcsy-Zs. u., Balassi u., Bánya köz, Bartók B. u., Batthyány u., Béke u., Bem u. Bercsényi u., Bethlen G. u., Bocskai u., Csokonai u., Deák F. u., Dohány u., Dózsa Gy. u., Eötvös u., Fém u., Gárdonyi u., Gém u., Határ u., Homokdomb u., Jelky A. u., József A. u., Kápolna Itp., Kaszárnya u., Katona J. u., Kazinczy u., Kinizsi köz, Kinizsi u., Kisfaludy u., Kőrösi Cs. S. u., Mester u., Mező u., Mikszáth K. u., Móra F. u., Munkácsy u., Perczel M. u., Sport u., Széchenyi u., Szedresi u., Szentháromság tér, Szilágyi E. u., Szőlőhegy u., Tánccsics u., Tavasz u., Tinódi u., Toldi u., Tompa u., Tóth Á. u., Vásártér, Víztorony u., Vörösmarty u., Zrínyi u.

## FOCISULI

2010. június 30-tól július 2-ig naponta 9-től 15-ig a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban a Tolnai Gyermek-és Ifjúsági Önkormányzat szervezésében

**KORHATÁR:** 10–16 éves korig

**CSAPATOK:** 5+1 fő (cserejátékos nélkül)

**DÍJAZÁS:** 1-3 helyezett érem, a többiek emléklapot kapnak.

Díjazzuk még a legjobb kapust és a legjobb játékost, valamint a gólkirályt is!

Jelentkezési lapok kérhetők a TÉGY tagjaitól, az iskolákban, a tanári szobában. A jelentkezési lapokat a Gyermekönkormányzat tagjainál adhatjátok le.

**Jelentkezési határidő:** az utolsó tanítási nap. Az étkezésről mindenki maga gondoskodik! Szeretettel várunk mindenkit!

**Gyere és focizz velünk!**

**Bezerédj Pál**  
Szabadidőközpont és Könyvtár



## BORDA TÜZÉP

Tolna, Dombori u.  
(volt gázcseretelep)

AKÁC, TÖLGY, KÖRIS,  
VEGYESFA (APRÍTVÁ,  
KUGLIZVA, MÉTERBE)

**AKCIÓ: APRÍTOTT  
TÖLGY, KÖRIS**

cement, mész, sóder,  
homok szállítás,  
fuvarvállalás

**BORDA LÁSZLÓ**  
magánfuvarozó  
**20/96-59-800**

## TAVASZI AKCIÓS ABLAKOK!

**7 kamrás, 1.0-ás üvegezésű**

80x110 Bukó-nyíló  
**22.800 Ft**

110x150 Bukó-nyíló  
**29.800 Ft**

140x150 Bukó-nyíló  
**33.500 Ft**

**Herczig és Társa**

20/355-43-68 • 30/377-53-36  
Tolna, Rákóczi u. 58.  
Telefon: 74/441-568

Brille Optika Kft.

**AHÁNY ÉVES  
ANNYI SZÁZALÉK  
KEDVEZMÉNY**

**A SZEMÜVEGKERET ÁRÁBÓL!**

(a kedvezmény vékonyított lencse esetén érvényes)

Elérhetőségünk: **Brille Optika Kft.**

Üzleteink: **TOLNA, Deák F. u. 82.**

Tel.: 74/440-127

**SZEKSZÁRD, Széchenyi u. 38.**

Tel.: 74/315-308



**Nyitva tartás:**

**hétfőtől péntekig 8.30-17 óráig**

## HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!

MOSÓGÉPEK,  
MOSOGATÓGÉPEK,  
MIKROHULLÁMÚ  
SÜTŐK, PORSZÍVÓK,  
BOJLEREK stb.

**ÉS BÁRMI,  
AMI ELROMOLHAT!**

**SZABÓ ROLAND**  
**20/471-86-72**

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

## TÁP- TAKARMÁNY BOLT

PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTÉKA

SZEMES TERMÉNYEK  
**KEDVEZŐ ÁRON!**

Takarmányok házhoz szállítása  
**KUTYA-MACSKA TÁPOK FORGALMAZÁSA**

**RÁNTANI VALÓ CSIBE ÍRATHATÓ!**

**FELKL MÁRTON** Tolna, Kodály u.18.  
Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

# GAZDABOLT

Megkezdjük a német

# GRIZZLY

kerti gépek forgalmazását!

**FŰNYÍRÓK, FŰSZEGÉLYNYÍRÓK,  
SÖVÉNYNYÍRÓK stb.**

**Német minőség 2 év garanciával!!!**

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 7.30—11.30-ig, 13.00—16.30-ig  
szombaton: 8.00—11.00-ig

**Tel.: 30/916-84-08**

TÉRIEN BE HOZZÁNK, MEGÉR!

## ÁRNYÉKOLÁS TECHNIKA

**REDÓNY**

(műanyag, alumínium, fa)  
**RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,**  
fix-mobil szúnyogháló,  
napellenző, harmonikaajtó,  
hevederzár.

**KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS**

**ÚJVÁRI RÓBERT**

Tolna, Wosinsky u. 4.

**Telefon:**

**74/441-477 és 20/35-54-368**

## Aerobik

**HOZD FORMÁBA MAGAD!**

**Hétfő 19.00-20.00**  
**DANCE STEP HALADÓKNAK!**

**Kedd 19.00-20.00**  
**STEP AEROBIK**

**Szerda 19.00-20.00**  
**ALAKFORMÁLÓ ÓRA / KÖREDZÉS**

**Csütörtök 19.00-20.00**  
**STEP AEROBIK**

**Péntek 19.00-20.00**  
**STEP AEROBIK**

*A volt Sportszékházban, a tűzoltóság mögött. Érdeklődni: Link Kinga • Telefon: 20/3642-740*

## TORNÓCZKY ISTVÁN

**BÁDOGOS**

- Ereszcatornák készítése  
– horganyzott acéllemezből  
– alumíniumból  
– rézből
- Lindab ereszcatornák  
többfajta színben
- Lindab tetőrendszerek  
készítése  
– cserapes lemezből  
– trapézlemezből

Tolna, Ady Endre u. 16.  
Telefon: 30/204-56-90  
Fax: 74/540-149

**BOSCH Service**

Car Service

**Antal Szerviz Kft.**

- Környezetvédelmi mérés,  
adatlap kiadással
- Benzines befecskendezők  
javítása
  - Diagnosztizálás
  - Szervizelés

**7130 Tolna, Tavasz u. 14.**  
Telefon: 74/540-703  
Mobil: 06 20/9819-371, 06 20/417-3982  
E-mail: postmaster@antalszervizkft.t-online.hu

## SZALAI LAKATOS BT.

- GARÁZSKAPUK NYÍLÓ, TOLÓ  
KERTKAPU ÉS KERÍTÉSEK  
LÉPCSŐK, KORLÁTOK
- VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁNOK
- MÉHÉSZKONTÉNEREK
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK  
GYÁRTÁSA, SZERELÉSE,  
JAVÍTÁSA
- FORGÁCSOLÁS

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.  
Telefon: 06-30/9272-942  
Műhely: 74/443-253

## Schalli Zoltán

**VÍZ-SZENNYVÍZ,  
FŰTÉSSZERELÉS,  
GÁZSZERELÉS  
ÉS JAVÍTÁS**

*Tervezés és kivitelezés.*  
**INGYEN ÁRAJÁNLAT!**

MUNKÁTÓL  
FÜGGETLENÜL  
**10% ANYAG-  
KEDVEZMÉNY**

Tolna, Táncsics M. u. 11.  
Tel.: 70/3617-064

## Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.

**7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.**

**Fő tevékenységeink:**

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása:  
anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Régi lakások ingyenes felmérése:  
átalakításhoz tervezés, költségvetés-készítés.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése  
és házhoz szállítása.
- Családi ház és egyéb épületek műszaki kivitelezését és  
ellenőrzését vállaljuk.

Az általunk elvégzett munkákra és az általunk beszerzett építőanyagokra  
**TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!**

**Elérhetőségeink:** Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u. 1/A • Tel.: 20/9410-198

# Tanulmányút Stutensee-ben

A tolnai Wosinsky Mór Oktatói Intézmény 6. osztályos diákjai némettanáruk kíséretében május 3–8. között majdnem egy hetet töltöttek a stutensee-i Pestalozzi GHS-Blankenloch testvériskolában.

A gyerekeket azok a családok szállásolták el, akiknek gyermekei egy évvel ezelőtt szintén majdnem egy hetet töltöttek Tolnában. Vannak közöttük olyan diákok is, akik azóta rendszeresen tartották egymással a kapcsolatot.

A Pestalozzi iskola rektora Herr Grimm, Elke Grether tanárnő, valamint a német diákok és szülei fogadták a tolnai csoportot.

Délelőttként a magyar diákok német órákon vettek részt, közösen készítették el az első nap ebédjét, ami mellesleg finom volt, de a heti program nagy részét az idén sok közös kirándulás tette színessé, ami felejthetetlen élményeket jelentett diákjaink számára.

Megtekintettük Karlsruheban a kastélyt a gyönyörű parkjával. A toronyból, ahová 156 lépcsőt kellett

megmászunk, gyönyörű kilátás nyílt a városra. A ZKM- múzeumban sok érdekes kiállítást láthattunk, ami ismereteinket bővítette.

Voltunk élményparkban, ahol kedvükre szórakozhattak tanuló-

szegete kedvüket, hogy kipróbálják a vizes vasutat.

Unikumnak számított a reptilium, ahol számtalan hullófajtaval ismerkedhettünk meg, megspékelve kígyósímogattással és a kezün-



ink a hullámvasúton, a vizes vasúton, de számtalan más élmény is várta őket az egész napos kiránduláson. Még a hideg időjárás sem

kön sétáló madárpókkal. Nagyszerű idegenvezetésünk volt.

Az esték jelentették a magyar diákok számára a kihívást, amikor

egyedül kellett az idegen családban megérteni magukat. Ez azonban a legjobb lehetőség volt arra, hogy nyelvtudásukat kipróbálják, a nyelv használatát gyakorolják. Az éjszakába nyúló játékok, a német családdal való közös együttlét megkönnyítették számukra a szülők távollétét. A német szülők türelmükkel sokat segítettek a nyelvi nehézségek legyőzésében. Köszönet érte nekik.

Klaus Demal főpolgármester úr fogadta a magyar diákokat és egy kis ajándékkal kedveskedett nekik.

A tanulóknak lehetőségük nyílt Stutensee-ben a német konyhát, szokásaikat, kulturájukat – természetesen csak egy kis részét – megismerni, valamint megtudni, milyen különbségek vannak a magyar és a német iskola között.

A Stutensee-i tanulmányút élményekkel teli és nagyon tanulságos volt a magyar diákok számára.

Szeretnénk megköszönni az iskola rektorának Herbert Grimm úrnak, Elke Grether tanárnőnek és a szülőknek a szívélyes vendéglátást.

*Himmel Józsefné  
nyelvtanár és a  
6.osztályos diákok*

## LABDARÚGÁS

### Diákolimpiai ezüst

A tolnai Sztárai Mihály Gimnázium női labdarúgó csapata ezüstérmes lett a diákolimpián.

Ítéletidőben játszották a mérkőzéseket a közelmúltban Szekszárdon. Tolna megyét a szekszárdi I. Béla Gimnázium és a Sztárai gimi képviselte.

A Sztáraisok – a tavalyi megyei 2. hely után – idén már, mint újdonsült megyebajnokok vehettek részt az országos döntőn. Büszkék arra, hogy a „Bélában” is szerepelt egyesületük, a Tolna-Mőzsi Futsal Sportegyesület két játékosa (Baki Eszter, Klézli Szandra), míg a tolnai csapatban csupa futsalos játszott.

Lány labdarúgásban eddig is a tolnai gimnázium hozta a megyének a legjobb eredményt (3. hely Salgótarjában 2007-ben az eggyel kisebb korcsoportban.)



## KOP-KA ZRT. TAMÁSI Jóval Jobban Jár!

### 2010. JÚNIUSI AKCIÓJA

az alábbi üzletében:

4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) Tel.: 440-053

Kristálycukor	169 Ft/kg
COOP margarin 500 gr.	135 Ft/db 270 Ft/kg
Ecet 20%	139 Ft/db
Finomliszt 2/1 kg	145 Ft/cs 73 Ft/kg
COOP Kóla 2,5 l	159/db 64 Ft/l
COOP UHT tej 2,8 % 1 l	169/db
Éden napraforgó étolaj 1/1 l	329/db
Coccolinó öblítő 1l több illat	399/db

Várja kedves vásárlóit a **COOP ABC**,  
mert a **COOP** jó szomszéd!

## LABDARÚGÁS

# Minden pont aranyat ér a Tolnának

**Két bravúros győzelem, két papírforma eredmény – vereség a bajnokesélyesektől –, valamint egy fájó szedresi kudarc volt Izsák Géza együttesének múlt havi mérlege a megyei első osztályú labdarúgó bajnokságban.**

A bajnokaspiráns Bölcske négy góllal terhelte Kiss Gergely hálóját, míg a hazaiak nem tudtak a kapuba találni. A négyes viszont megtette hatását, hiszen a következő fordulóban Asztalos, Szegleti, Stadler és Izsák jóvoltából a Tolna 4-2-vel lépett túl a cikói gárdán. Egy hétre rá kényszerpihenőt kaptak a csapatok a Tolna Megyei

Labdarúgó szövetség Verseny-és Magyar kupa Bizottságától: a hatalmas esőzések következtében a pályák használhatatlansága miatt a május 16.-i, 26. forduló összes vasárnapi U-19 és felnőtt bajnoki mérkőzést elhalasztották, így nem kellett Tevelre utaznia a VFC-nek.

A szünet túlságosan is pihentette városunk fiait, hiszen a rákövetkező szombaton Lamm duplájával 2-0-ra meglépett a Dunaföldvár a vásártéri sporttelepen, majd egy vihar ismét közbeszólt – félbeszakadt a meccs. Az öltözőben viszont Izsák Géza felrázta csapatát, a folytatásban ugyanis Márton János lehúzta a rolót, és Pesti Dá-

vid, Tarjáni Gyula, valamint a cseréként beálló játékos-edző góljával megfordították a találkozó állását, a 3-2-es siker további fontos pontokat jelentett a Tolnának. Két napra rá, Pünkösdkor viszont a Szedres 6-2-vel küldte haza a VFC-t, így hiába volt még 1-1 a félidőben, Pesti Viktor mellé csak Szegleti tudott feliratkozni a vendégek góllövőihez, míg a másik oldalon a triplázó Nagy gyakorlatilag egymaga döntötte el a találkozót. Az utolsó májusi hétvégén az NB III.-ra pályázó Bonyhád 6-0-ra nyert a Tolna ellen, így a folytatásban Tarjániék ki-ki meccsen fogadják a Simontornyát és a Dunakömlődöt, a két össze-

pás közt pedig Tevelen vendégeskednek majd.

**Eredmények:** Tolna-Bölcske 0-4, ifi: 3-2. Tolna-Cikó 4-2, ifi: 10-0. Tolna-Dunaföldvár 3-2, ifi: 4-3. Szedres-Tolna 6-2, ifi: 4-1. Bonyhád-Tolna 6-0, ifi: 3-1.

**Az alsóház állása:** 13. Tolna VFC 27 meccs, 20 pont. 14. Szedres 27 meccs, 17 pont. 15. Simontornya 26 meccs, 13 pont. 16. Dunakömlőd 27 meccs, 11 pont.

**A folytatás:** 29. forduló: 06.05. Szombat 17:00 Tolna-Simontornya. 26. forduló, elmaradt mérkőzés: 06.13. Vasárnap Tevel-Tolna 17:00. 30. forduló: 06.20. Vasárnap 17:00 Tolna-Dunakömlőd.

## KAJAK-KENU

# Pozsonyban heten voltak, mint a gonoszok

**Az év első külföldi megmérettetésén, a szlovákiai Nemzetközi Bratislava Maratonon szerepelt a hét fős tolnai különítmény. A három országot és 18 klubot felvonultató regattán, csapatban a harmadik helyet szerezte meg az Alois Dallmayr-Tolnatek KC. A sikerből minden induló kivette a részét.**

A hölgyek között, a 13 évesek mezőnyében, mindkét versenyző közel fél perces előnnyel, magabiztosan verte a mezőnyt. A 4,3 km-es távon, Fauszt Abigél, míg a serdülőknél, 12,3 km-en, Benedeczki Dóra ért elsőként a célba.

A fiúknál Pálinkás Bence, kölyök kategóriában, 4,3 km-en, az 5. helyen végzett. A serdülő fiúk között, 12,3 km-en Link Tas Milán az utolsó méterekig fokozta az izgalmat, s végül a sprintbefutón előzte meg ellenfelét. Az ifik kategóriában rajthoz álló Pálinkás Máté második lett. Barina Balázs edző elmondta: – Máté a táv közben végig magabiztosan versenyzett, elsőként szállt vízre a futószakasznál, ügyesen irányította a futamát, sajnos a hajrára egy kicsit elszámolta magát, lehetőséget hagyott szlovák ellenfelének, így szorult a második helyre.

A felnőtt kategóriában Szakály Viktor és az élete első felnőtt versenyén rajthoz álló Bucher Barnabás képviselte hazánkat, a 25, 4 kilométeres távon. Mint azt az edzőtől megtudtuk, Viktor a rajtot jól elkapva, egészen a harmadik körig a világbajnok Salga Istvánnal és a szlovákok legjobb maratonistájával, Petrla Filippel haladt az élen, míg Barnabás az üldözőbolyban követte. A futószakaszokat viszont még nem gyakorolták eleget a versenyzők, emiatt a harmadik futás után, Salga

és Petrla lehagyta a mieinket. Barnabás a negyedik körben utolérte Viktort, így egészen a finisig egy bolyban haladt a két tolnai versenyző.

– A harmadik helyért zajló küzdelem is kettejük között zajlott, izgalmas percekert szerezve a közönségnek és persze nekünk is. Hol az egyik, hol másik hajó került centiméterekkel előbbre, de a célvonalon Viktor haladt át előbb. Így

Szakály Viktor harmadik, Bucher Barnabás az előkelő negyedik helyen végzett. Nagyon örültem a kiváló eredményeknek, remélem, hogy az országos bajnokságokon és a válogatóversenyeken is hasonló, vagy még jobb teljesítményt nyújtanak majd – kommentálta a történeteket Barina Balázs edző.

Míg a nagyok Szlovákiában, a kajak-kenu klub fiatalabb tagjai, Szegeden szeltek a habokat, a Hanzók Őrs Emlékversenyen. A népes magyar mezőnyben, a tizenöt legfiatalabb tolnai növendék állt rajthoz, a 2001-es és az 1999-es születésűek közül. A kicsik úgy küzdöttek, mint

a nagyok, az érempaletta teljes lett. Aranyérmert szerzett a kölyök lány kategóriában, 4000 méteren, Fauszt Abigél. Ezüstérmert hozott haza Benedeczki Dóra, a serdülő lányok között, ugyanezen a távon. Bronzérmert vett át a legfiatalabbak között (2001) Puskás Bence, Takács Balázs és Zimmermann Dávid.

Az első tíz között végzett: Gyermek Fiú I korcsoportban: 7. Veres Ákos, 8. Vanitsek Rajmund. Gyermek Fiú II korcsoportban: 7. Nagyváradai Norbert. Kölyök Fiú III. korcsoportban: 8. Havasi Viktor, 10. Pilisi Ákos. Serdülő Fiú VI korcsoportban: 7. Turcsán Márk. **G.N.**

## Fadd-Domboriban az egyik legnagyobb országos verseny

**Az elmúlt évek hagyományával ellentétben, Győr helyett Fadd-Domboriban rendezte a Magyar Kajak-Kenu Szövetség a Magyar Maraton Bajnokságot. A válogatók mellett legrangosabb országos versenyen, ami ebben az idényben nem számít válogató versenynek a világ- és Európa-bajnokságra, az Alois Dallmayr-Tolnatek KKSC hét fővel vett részt.**

Szakály Viktort, a két versenynap leforgása alatt egyesben és párosban is teljesítette a 30 kilométeres versenytávot. A felnőtt egyéni mezőnyben az ötödik helyet szerezte meg.

Bucher Barnabás felnőtt egyesben indult, ám a 20 kilométeres táv környékén, a másnapi Szakály Viktorral való jó páros szereplés reményében, feladta a versenyt. Az említett páros másnap végig az élmezőnyben haladt, ám a végső hajránál egy kis probléma akadt.

– Viktor és Barnabás kimagasló technikai és taktikai tudását szemléltette a futószakasznál, ahol

gyakran a boly végéről robbantottak elsőként part-ra szállva. A negyedik futásnál másodikként tették vízre a hajójukat, de sajnos a mögöttük érkező páros „rájuk tette” kajakját és ettől versenyzőink beborultak. A vízből kijutva gyorsan és rutinosan visszapattantak a párosba, de a hátralévő 8 kilométeren, a szerzett hátrányt már nem sikerült ledolgozniuk. A borulásuk sajnálatos, de egy maratoni versenyen ilyen malőrök gyakran előfordulnak. Ha ez nem történt volna, mindenképpen érmet nyerhettek volna – nyilatkozta Barina Balázs.

Mint ezen a bajnokságon oly sokan, sajnos Pálinkás Bence is borult a kölyök fiúk mezőnyében. Benedeczki Dóra ügyes versenyzéssel a középmezőnyben végzett, a serdülő lányok között. Fauszt Abigél viszont eltaktikázva futamát, éppen lecsúszott a pontszerzésről, és tizenegyedikként ért célba.

A klub égíse alatt állt rajthoz a mester kategóriában Szivi Orsi és Barina Balázs. Ők a főiskolai és egyetemi bajnokságon, K-2 mixben bajnoki címet nyertek. **G.N.**

## FUTSAL

## Moszkvában járt a magyar futsal válogatott

Bravúrosan megverték a világranglista ötödik helyezettjét, vagyis az irániakat és elhozták a nemzetközi futsal bajnokságról a legjobb kapusnak járó különdíjat. Röviden összegezve ilyen színvonalasan szerepeltek a magyar női futsal válogatott tagjai a rangos megméretésen, a moszkvai Corcus-Expon. Különösen büszkék lehetünk az elért eredményre, mert az Ukrajnától 9-2-ben történt vereség után produkálták a lányok. Ráadásul az így elért harmadik helyezés megszerzésében, négy, a Tolna-Mözsai FSE soraiból származó játékosnak, Varga Adélnak, Simon Boglárkának, Kovács Anitának és Hodován Editnek is oroszjárásuk volt.

Az utolsó fordulóban még a világ

egyik legjobb futsalcapatának számító oroszok ellen is felcsillant a győzelem reménye, fél óráig 1-0 arányban vezettünk. A végeredmény viszont 1-2 lett, így a tornát Ukrajna nyerte, Oroszország lett a második és Magyarország a harmadik. A díjátadáson külön kitüntetést is kaptunk, Vincze Anikót, a magyar válogatott kapusát ítélték a legjobbnak.

Az oroszok elleni vereség ellenére, a szövetségi edző elismerően nyilatkozott a csapat teljesítményéről az mlsz.hu-nak: – A játékosaim minden dicsőretet megérdemelnek, jól tartották magukat a remek erőkből álló oroszok ellen is, harminc percig nyeresre álltak, ami mindenképpen bizakodással tölti el a jövőt illetően – mondta Tóth Károly.



## JÉGKORONG

## Nyáron lehet jégkorongozni?

Igen, igaz, jég nélkül. És már a kicsiknek is. Múltán a 2009-2010-es Bajai Felnőtt Jégkorong Bajnokság első és második helyét a tolnai senior és junior csapat nyerte meg és a szekszárdi bajnokság-

ban másodikak lettek, a korábban megcsappant utánpótlás csapat elkezdett felfejlődni.

Az 5-8 éves növendékeknek, korcsolya és jégkorong-oktatás szerveződött Tolnán, Szekszárdon, Pakson és Baján. A kis sportolók közül verbuválódott csapat, a Magyar Szupermini Jégkorong Bajnokság tornáin, C kategóriában indult. Az esemény tolnai képviselői: Bakó Balázs, Hosszú Márk László, Lőrinc Máttyás, Vas Gábor voltak. Gergely Tibor és Beregi Károly edző nyári edzésekkel várja a jövő jégkorongozóit: kedden, csütörtökön és szombaton 17.00-kor, Tolnán a Sportszarnok udvarában. **G.N.**



## LABDARÚGÁS

## Megtört a jég

**Május nyolcadik napján, a Horfer Serleg megyei I. osztály 25. fordulójában megtört a jég: a Tolna VFC példászerű játékkal 2-0 arányban megverte az otthonába látogató Cikót.**

Hámori Róbert elnök meglátása szerint, a játékosok a maximumot hozták ki magukból, ami a körülmények miatt, különösen tiszteletre méltó. – Volt cserénk, a játékosok tényleg játszották a meccset és az edzőnk, Izsák Géza is kitett magért, pedig a körülmények jelenleg elég mostohák. Három emberünket műtötték, három a fővárosban tanul, hárman eligazoltak és akad, aki külföldre ment dolgozni. Így összesen tizenketten vagyunk, a négy ifistánkkal együtt – nyilatkozta a futballklub elnöke.

A győzelem után megtálozódott a csapat, és a május 22-i mérkőzésen, a Dunaföldvár FC ellen újabb színvonalas mérkőzést hozott. Az eredmény a hazai pályán ezúttal: Tolna VFC – Dunaföldvár FC: 3-2.

A Pünkösdi hétfő sem telt el eseménytelenül, Szedresbe látogattak a csapat, ahol kikaptak 6-2-re. A játszma állása féldőben még 1-1 volt. A két csapat közti különbség leginkább abból adódott, hogy a Tolna sok helyzetet kihagyott, míg

a Szedres kihasználta a lepattanókat és pontosabban talált a kapuba.

Arra a kérdésre, hogy a Tolna VFC pontosan hogyan áll jelenleg a bajnokságban, az elnök nem tudott pontosan válaszolni:

– A bátaszéki csapat ellen még fegyelmi eljárást folytat a Tolna Megyei Labdarúgó Szövetség, mivel a szerb játékosnak nincs letelepedési engedélye, nem játszhatott volna. A legfrissebb mérkőzésünk eredményeit pedig még nem tudtuk lekérni. A legutóbbi állás szerint, a 12. helyen állunk, amit nagyon köszönünk a mellettünk kiálló szurkolóknak és a szponzorainknak – mondta Hámori Attila elnök.

A Tolnai Városi Futball Club és Szabadidős Társaság életében csütörtökön új fordulópont következhet be. Hámori Róbert lapunknak elmondta, hogy egy új szponzor lépett az egyesület életébe, akinek a segítségével huszonöt főre szeretnék bővíteni a játékosállományt. Az ügyről döntés a június 3-i elnökségi ülésen születik.

A bajnokság végeredménye a hátralévő napokban dől el. A rangsort többek között a Bonyháddal, Simontornyával, Tevellel és Dunakömlőddel vívott küzdelem kiménelete határozza majd meg. **G.N.**

## NŐI FUTSAL

## Nők az NB II utolsó fordulójában

A salgótarjáni Vadmacskák nélkül és a bonyhádi győzelemmel zárult az NB II alsóházának utolsó fordulója. Így ők a hatodik, míg a tolnaiak a tabella hetedik helyén végeztek. A bajnokság legeredményesebb játékosa és egyben gólkirálynője címet az ugyancsak bonyhádi Bernhardt Barbara, a 21 mérkőzésen összegyűjtött 56 góllal érdemelte ki.

**Eredmények:** Tolna-Mözs II. - Siketek Sk 5-6.

**Gólszerzők:** Manzinger Nóra (2), Horvát Csenge, Hafner Kitti, Folk Zsuzsanna, ill. Grassy Mária (3), Győző Tília (2), Papp Brigitta.

Simon Boglárka, a Tolna-Mözs II. edzője: – A helyzetek alapján nyernünk kellett volna. Az ellenfél a hibáinkat kihasználva lőtte a gólokat. Gratulálok az ellenfélnek a győzelemhez, a tolnai lányoknak pedig az egész éves teljesítményükhöz!

A következő mérkőzést a VNSE-vel játszottuk, s ezúttal is-

mét a hibáinkat fordították ellenünk, 6-2-re veszítettünk.

**Gólszerzők:** Bernhardt Barbara (4), Bernhardt Bernadett (2) ill. Manzinger Nóra, Hafner Kitti.

### Tabella (hely, csapat, pont):

1. Galaxis NFE	27
2. FTC	25
3. ELTE SE	10
4. Kiskunhalasi FC	10
5. Gyöngyösi FBSC-Amazon SE	9
6. VNSE	31
7. Tolna-Mözs II.	19
8. Rubeola FC Csömör	19
9. Siketek SK	10
10. Salgótarjáni Vadmacskák	0

Az ötödiktől rosszabb helyezést elért csapatok a bajnokság alsó ágában játszottak, így a pontok nem mérvadóak a teljes tabellára nézve. Az 1-3. csapat feljutó az NB I-be. **Forrás: tolnafutsal.hu**

**ÁLLATORVOSI RENDELŐ**  
**DR. KOVÁCS GÉZA**  
 Tolna, Kinizsi P. u. 29.  
**RENDELÉSI IDŐ:**  
 Hétfő-péntek: 9-10 és 17-19 óra  
 Szombat: 10-11 óra

**24 órás**  
 sürgősségi ellátás  
**TELEFON:**  
 74/440-115  
 06-20/3311-369

**EBOLTÁS.** 2009-től a kötelező eboltás csak rendelésben és házánál történik.  
 Kiszállást haszonállatnál is vállalok.  
 Műtétnél állatszállítást is vállalok.

**bíbor**  
 borüzlet

TOLNA, DEÁK FERENC U. 82.  
 (Postával szemben) Tel.: 74/540-174

**VÖLGYSÉGI SZÜRKEBARÁT**  
 féledes fehérbor  
**290,- FT/LITER**  
 2 literes kiszérésben

*Szivarok, szivarkák, különleges csokoládék*

info@biborboruzlet.hu

**Az irodája szolgáltatásai:**

- ✓ SPIRÁLOZÁS
- ✓ BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS
- ✓ NYOMTATÁS
- ✓ SZKENNELÉS
- ✓ NÉVTÁBLÁK
- ✓ FÉNYMÁSOLÁS

Tolna, Deák F. u. 82.  
 Postával szemben  
 74/540-174  
 info@azonirodaja.hu

**BITOMA-SZIG KFT.**  
 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22. Tel: 74/440-722  
 (Polgármesteri Hivatalnál a Hősök terével szemben)  
 Nyitva: hétfő-péntek 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, szombat: 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**AKCIÓNK!** 2010. június 30-ig!

**VAKOLATOK** szilikátvakolatok 30 féle színben  
 színelár nélkül a fehér szín árában  
 diszperziós vakolatok 170 féle szín a fehér szín árában

**CSAVAROK, RÖGZÍTŐK, OSZLOPTARTÓK, GERENDATARTÓK, VINKLIVASAK, LAKATOK**

**FESTÉKÜZLETÜNKBEN:**

<b>FESTÉKEK</b>	<b>GLETTEK</b>
Beltéri diszp.fehér 14 l 3.500,- 2.390,- (171,-l)	Kül-beltéri glett 25 kg 1.900,- (76,-kg)
Beltéri mészfesték 14 l 3.190,- 2.690,- (192,-l)	Rigisz Plus A 25 kg 2.690,- (108,-kg)
Beltéri színes falfesték 5 l 4.500,- 3.450,- (690,-l)	Csemperagasztó 25 kg 900,- (36,-kg)
Homl. fehér falfesték fehér 5 l 3.490,- 2.990,- (598,-l)	Cimsec fugázók, szilikonok -10% kedvezménnyel!

**FAANYAG:**  
 Fenyő lambéria B/C min 1.290,-/m<sup>2</sup> OSB 6 mm 2,5x1,25 2.350,-/tbt  
 Fenyő lambéria A/B min 1.590,-/m<sup>2</sup> OSB 12 mm 2,5x1,25 3.590,-/tbt  
 Hajópadló B.min 1.690,-/m<sup>2</sup> Ives faházprofil A min 2.890,-/m<sup>2</sup>

www.kadziepitoanyag.hu  
 Áraink az Áfá-t tartalmazzák.

**MÉHN**  
 üveges

Alapítva: 1896-ban

**ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS**  
 rövid határidővel

**Méhn Tibor**  
 ÜVEGEZŐ-KÉPKERETEZŐ MESTER  
 a biztosítók ajánlott partnere  
 7130 TOLNA, Bajcsy-Zs. u. 24.  
 Telefon: 74/440-320

**GULD CSABA**  
**TURBÓ AUTÓSISKOLA**  
**TANFOLYAMOT INDÍT**

2010. június 15-én 17 órakor és július 2-án 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlati lehetőség.  
 TANKÖNYVET BIZTOSÍTUNK!  
 12 ÉS 24 HAVI RÉSZLETFIZETÉS! **MOTOROS AKCIÓ!** (személy+motor együtt)

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)  
 hétfő, szerda, péntek  
 de. 9-12-ig, du. 14-16.30 óráig  
 Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

**MOTOROKTATÁSHOZ MOTORT BIZTOSÍTUNK!**

**TOLNÁN, a volt faipari telep mellett**  
**470 m<sup>2</sup>-es, összközműves**  
**ÉPÍTÉSI TELKEK ELADÓK**  
**Érdeklődni: 20/98-14-770**

**V É S G AUTÓALKATRÉSZ**

Személy és teherautó alkatrészek, karosszéria elemek, tartozékok, kenőanyagok, gépkocsi kozmetikai termékek, gumik forgalmazása.

**CASTROL MOTOROLAJ AKCIÓ!**

Magnatec 10W-40 4l	7.220,- (1.805,-/l)
Edge Turbo Diesel 5W40 4l	8.960,- (2.240,-/l)

**TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.**  
 (a Harmónia Üzletház mellett) Telefon: 74/440-770,  
 30/267-9870. Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12

**JUDIT**  
**Masszázs**

Igényes környezetben várom leendő vendégeimet a következő masszázsjuttalakkal:

- SVÉDMASSZÁZS
- FRISSÍTÓ HÁTMASSZÁZS
- FRISSÍTÓ TALPMASSZÁZS
- TRADICIONÁLIS THAIMASSZÁZS
- FOGYASZTÓ CELLULITKEZELÉS

**Masszörképzés**

Érdeklődni: Schallerné Szegetli Judit  
 Telefon: 06-30/641-9498

**SCHALLER BT.**

**VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS**

Felmérés, tervezés, kivitelezés

**ÉRDEKLŐDNI:**  
 SCHALLER GUSZTÁV  
 Tel.: 06-30/253-2066  
 SCHALLER ZOLTÁN  
 Tel.: 06-30/986-1909